

Elkészült a hatodik fitneszpark



**Közpark lesz
a romhalmaz
helyén**

2. oldal



**Gyurcsány
kocsmákkal
kampányol**

4. oldal



**Energetikai
pályázatok a
lakosságnak**

6. oldal



**Felújították
a Zsongás
udvarát**

7. oldal



**Fiatalok
a szorítóban**

13. oldal

Közpark lesz a romhalmaz helyén



fotó: Szria

Hosszú évek megpróbáltatása után végre valóban a csepelieké lesz a Szent István úton található királyerdei kisposta melletti terület, ahol az önkormányzat közparkot létesítene. A képviselő-testület szeptember 10-én döntött arról, hogy sokéves huzavona után megvásárolja azt a Mély utcai romos épületet és telket, amelynek a helyét és környékét megszépítik, rendbe teszik. Annak idején az MSZP vezetésű önkormányzat 52 millió forintot ígért érte, most nettó 15 millióért a csepelieké lesz.

Borbély Lénárd alpolgármester elmondta: a Mély utcai romos ingatlan és környéke rendkívül elhanyagolt. Veszélyeztette a közbiztonságot is, mert különféle emberek vertek ott tanyát. Az önkormányzat az elmúlt években

folyamatosan megbüntette a tulajdonost, de látványos eredményt nem sikerült elérni ezzel.

Az MSZP vezetésű korábbi önkormányzatnak már szándékában állt, hogy megvásárolja az ingatlant. Tóth Mihály korábbi polgármester ideje alatt elkészültek a tervek, amelyekben az is szerepelt, hogy 2010-ben – éppen az ingatlanárak mélypontján – gyakorlatilag csillagászati árat fizetnek ki a romokra. A tervezetben 52 millió forintot jelöltek meg, holott az ingatlan valódi értéke ennek a töredéke volt. A kerület a kritikus pénzügyi helyzete miatt akkor végül nem fizette ki az árat.

A fideszes önkormányzat elkerülte a csődvesztélyt, megszüntette a hiányt, de a piaci ár többszörösét nem kívánta kifizetni a lepusz-

tult épületért. A több évig tartó huzavona után a tulajdonos végül 15 millió forint plusz áfa áron adta át az ingatlant az önkormányzatnak. Érdeemes megjegyezni, hogy a testületi ülésen a balliberális képviselők tartózkodtak a szavazásnál.

Hamarosan megkezdődhet a környék rendbetétele: az önkormányzat olyan környezetet szeretne itt kialakítani, amely méltó a királyerdei vidékhez. A munkálatok megkezdése előtt kikérlik a lakók véleményét, hogy mi legyen a területen. A tervek szerint elbontják a romhalmazt, és közparkot alakítanak ki. Lenne itt parkoló, játszótér, fitnesspark, vagyis olyan zöldövezet, ahová szívesen járnak az emberek.

Cs. A.

Pro Urbe-díj Borbély Lénárdnak



Különleges rendezvénynek adott otthont szeptember 16-án Nagyszalonta. Itt került sor annak a kiállításnak az ünnepélyes megnyitójára, amely a Nagyszalonta és Csepel testvárosok közötti kapcsolat eredményeit mutatja be. Ugyanekkor Pro Urbe díjat vehetett át Borbély Lénárd, Csepel alpolgármestere annak a munkának az elismeréseként, amelyet a testvér-települési kapcsolatokról és a határon túli magyarság támogatása érdekében végez.

Az ünnepségen részt vett Fráter Olivér, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnökhelyettese is, aki beszédében – többek között – a következőket mondta: „Őshonos kisebbségeink és az elsza-

kított területek magyar közösségei csak a kultúra, a művelődés és a gazdasági felemelkedés útján találhatnak vissza a többségi társadalmakkal prosperáló együttéléshez. Adassék számukra, hogy valódi európaiságot és minőségi nemzeti együttműködést mutassanak fel egymás és a világ előtt. Minderre azt gondolom kitűnő példa az az egymást támogató, egymást erősítő és egymást kiegészítő összefogás és együttműködés, amelyet Nagyszalonta és Csepel önkormányzata az elmúlt években megvalósított.”

A Pro Urbe díjat, s a mellé járó díszoklevelet Török László, Nagyszalonta polgármester adta át Borbély Lénárdnak.

KÖZLEMÉNY

Horváth Gyula (DK) polgármesterjelölt azzal kampányol Borbély Lénárd ellen, hogy egy vállalkozó párttársa, Kál Károly büntetőpert indított ellene, ami jelenleg is zajlik. Borbély Lénárdot vádolják egy volt képviselőtársa becsületének megsértéséért. A baloldali kampánykiadványokban olyan dokumentumot mutogatnak, amelyről kitakarták a per megnevezését és okát. Ők ezzel megtevesztik a csepelieket. Ismerjék meg, és döntsék el Önök, hogy kinek adnak igazat!

Kál Károly SZDSZ-es önkormányzati képviselő becsületsértésre hivatkozva tett büntetőfeljelentést 2008-ban Ábel Attila és Borbély Lénárd ellen. Az akkor kormánypárti politikus azért jelentette fel őket, mert arra tettek utalást, hogy a szavazásoknál erősen befolyásolhatja, hogy az önkormányzat vállalkozóként is foglalkoztatja. Akkor úgy tudtuk, hogy Kál Károly cégei évente 36 millió forintot kapnak különböző önkormányzati megbízásokért.

Tévedtünk!

Azóta kiderült, hogy a régi MSZP-s önkormányzattól Kál Károly cégei nemcsak 36 millió, hanem 208 millió forint értékben kaptak megbízásokat. Joggal kérdezhetik, eközben hogyan szavazott? Bizony, a szavazataira minden

lényeges kérdésben számíthatott az akkori MSZP-s vezetés. Nemmel szavazott például a csepeli galvániszap elvitelére tett javaslatunkra, majd nem sokkal később a vállalkozása elvállalta a galvániszap őrzését. De csak a milli-ókat tette zsebre sikerrel: egy helyen a szennyező anyagokat takaró fóliát gyújtotta fel valaki, egy másik helyen pedig megnőtt a veszélyes hulladék mennyisége. Más önkormányzati megbízása sem volt eredményes: egy teljes csepeli játszóteret is az ő ellenőrzése alól loptak el.

Az elmúlt években Kál Károly, aki megjárta a MSZMP-t, az MSZP-t és az SZDSZ-t is, ma már Horváth Gyula DK-s párttársa, mindketten Gyurcsány Ferenc hűséges ölebei és csepeli kitartottjai. Kál Károly talán ettől a kapcsolattól és a Borbély Lénárd elleni feljelentésétől várja, hogy vállalkozásai ismét erőre kapjanak a csepeli adófizetők pénzéből?

Borbély Lénárd ellenzéki képviselőként is kiállt a közpénzek védelméért, ezt teszi most is, és meggyőződésem szerint ezt fogja tenni a jövőben is. Még akkor is, ha ezért a közpénzen megtollasodott politikai ellenfelei feljelentik.



Németh Szilárd
Csepel polgármestere
országgyűlési képviselő

Budapesti XX., XXI., és XXIII.

Kerületi Bíróság

Cím: 1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc utca 78. sz.

Telefon: 1751 Budapesti Pol. Oszt.

Telefon: 212 2044

Fax: 9761165

Szám: 10.B.XXI.805/2014/I.

A beadványokban erre a számmal kell hivatkozni.

IDÉZÉS BÜNTETŐÜGYBEN

A [redacted] miatt Borbély Lénárd László ellen indult büntetőügyben a bíróság a hivatalos helyiségebe 1211. Budapest, Rákóczi Ferenc utca 78. sz. I. emelet 108. számú tárgyalóterembe

2014. szeptember hó 16. napjának 12:00 órájára

küldött tárgyalásra

megidézem.

Lapszél

Sanyi kérdez

Szomszédunkban lakik Sanyi, aki nem tagadja, hogy jobbikos. Nem szoktunk egyébként nagyon politizálni, régebben gyermekszéttátás közben váltottunk néhány szót, általában azt is fociról.

Most a napokban megállított Sanyi a folyosón, és azt mondta, bajban van. Országosan soha nem szavazna se a Fideszre, se a baloldalra, de itthon, Csepelen tényleg nem tudja, mit tegyen. Mert hogy – mondja Sanyi – az a nagy helyzet, hogy a városrész tényleg szépül, megújulnak a panelek, és ahol mi lakunk, ráadásul úgy lett kész minden, hogy a lakóközösségnek egy fillért sem kellett beadnia. Szóval, Sanyi most hezitál, hogy mégis Borbély Lénárdra kéne szavazni, kedvenc politikusát, Vona Gábort ugye nem találja a szavazólapon, Horváth Gyulára meg haragszik, mert romákat költöztetett be a kerületbe annak idején. Nekem erről az jutott eszembe, és ezt szeretném is megosztani a tisztelt olvasóval: jó volna, ha az önkormányzati választás igazából nem a pártokról szólna.

Már csak azért sem, mert ahány ház, annyi szokás, ahány város, annyi jelölt. Miért is ne szavazhatna a jobbikos érzelmű választó a polgári oldal jelöltjére? Ha úgy érzi, hogy máskülönben a pártjának semmi esélye a győzelemre, de Csepelt alapvetően jól vezették az elmúlt években, tessék, nyugodtan ikszeljen a Fidesz jelöltjére. Arról már nem is szólva – és ezzel zártam Sanyinak a fejtegetésemet – ha másra szavaz, vagy nem szavaz, akkor olyan jelöltet támogat, akit sem a fideszesek, sem a jobbikosok nem szívesen látnának Csepel vezetőjeként. Tudom, hogy sokan megköveznek azért, amit most írok, de szerintem a Jobbiknak is helye van a Nap alatt. Simán belefér a demokráciába, hogy ez a párt törvényesen működjön, hogy elmondják, mit szeretnének, hogyan látják a világot. Azért írom mindezeket, mert akadnak, akik egyszerűen kiseprűznék őket a világból, miközben tele szájjal demokráciáról beszélnek.

Szóval: hajrá Csepel, fogjon össze minden jóakarát ember, és szavazzon pártállástól függetlenül arra, aki a fejlődést jelentheti, és nem lop szakmányban, ahogyan a mestereitől látta.

(korponai péter)

Szenteczky János második a listán

Antikorrupciós nyilatkozatot adtak ki a bal-liberális pártok csepeli képviselőjelöltjei. A politikusok olyan intézkedéseket ígértek meg, ami – szerintük – a csepeli közélet tisztaságát garantálja. A Fidesz ugyanakkor felhívta a figyelmet, hogy ezeket az intézkedéseket ők

már négy éve meghozták és betartják. A kormányzó párt szerint Szenteczky János annak ellenére második a kompenzációs listán – ez a Nemzeti Választási Iroda honlapjáról derült ki –, hogy a neve összenőtt a korrupcióval. A több pénzügyi visszaéléssel és bűncselekménnyel

vádolt MSZP-elnök jelölését a balliberálisok elhallgatták. Ehhez képest a második hely azt jelenti, hogy a korrupciós ügyekkel vádolt politikus a pénzügyi és gazdasági alpolgármester lenne a baloldal győzelme esetén. Horváth Gyula nem reagált ezekre a felvetésekre.

Gyurcsány Ferenc a kocsmák bezárásával kampányol

Csepelen járt Gyurcsány Ferenc, a Demokratikus Koalíció elnöke, akit Horváth Gyula, a DK helyi polgármester-jelöltje kísért el rövid programján. A DK elnöke a Csete Balázs utcában – mintegy harminc ember előtt – elmondta, nem titkolja, Csepelen győzelmi reményekkel vágnak neki a választásoknak. A polgármesternek nincs szabad bejárása a közintézményekbe – üzent Németh Szilárdnak, de azt nem fejtette ki, egy főpolgármester-jelöltnek és egy polgármester-jelöltnek miért van. Ezután Horváth Gyula beszélt, aki lényegre törően foglalta össze, miért kéri a csepeliek szavazatát. „Nem azért akarjuk legyőzni őket, mert mi akarunk a helyükre kerülni, hanem azért, mert más akarunk csinálni, mint ők” – mondta a baloldal polgármesterjelöltje.

Kíváncsiak voltunk arra, hogy a DK elnöke szerint elfogadott dolog-e rendelőintézetben kampányolni. Gyurcsány Ferenc válaszában cáfolta, hogy Horváth Gyula kampányolt vol-



fotó: Somlai

na a Tóth Ilona rendelőben, szerinte csak „tájékozódott”, ami kampányidőszakban „rendben van”. Azt is megkérdeztük, hogy a DK egyetért-e Juhász Péter drogliberalizációs törekvéseivel. (Juhász Pétert, az Együtt-PM

CSEPEL ÚJ UTAKON

Adósmentő
Program

Tisztelt Lakossági Felhasználó! Tisztelt Vevő/Számlafizető!

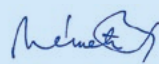
Örömmel tájékoztatjuk Önöket arról, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, az Ökumenikus Segélyszervezet, a Budapesti Elektromos Művek Nyrt. és a FŐGÁZ Zrt. összefogása révén – kísérleti jelleggel – olyan segélyprogram zajlik, amelynek célja a fogyasztásból eredő hátralék felszámolása.

Amennyiben Önnek elektromos áram-, vagy földgázzámlájának kifizetésében elmaradás mutatkozik, ez a program segítséget nyújthat a számlák rendezésében!

Ha Önnek elektromos áram, illetve földgáz fogyasztásából eredő 30 napot meghaladó, egy éven belüli lejárt tartozása van, javasoljuk, hogy keresse fel az Önkormányzat Humán Szolgáltatások Igazgatósága XXI. kerület Táncsics Mihály utca 69. szám alatti helyiségében működő tanácsadó irodáját, ahol az Ökumenikus Segélyszervezet munkatársai szívesen tájékoztatják, hogy milyen feltételek mellett lehet ezt az egyszeri segítséget igénybe venni.

További felvilágosítást kaphat hétköznapiokon 8.00-16.00 óra között az alábbi, ingyenesen hívható zöldszámon:

06-80-205-485



Németh Szilárd
Csepel polgármestere,
országgyűlési képviselő



ELMŰ FŐGÁZ

társelnökét a DK is támogatja az V. kerületi polgármesteri címért folytatott küzdelemben). „Nem csuknám börtönbe azt a tizenhat évest, akinél találnak egy füves cigit, mert nem börtönnel kell nevelni, hanem jó szóval” – adott kitérő választ Gyurcsány.

A Szent Imre téri Együtt-PM standnál többen azzal az álhírral fogadták Gyurcsány Ferencet, hogy a Fidesz leállította a csepeli HÉV-et, megakadályozva, hogy sokan eljőjenek a rendezvényre (a szerelvények valójában felsővezeték-szakadás miatt nem közlekedtek néhány óráig – a szerk.) A húsz fős hallgatóság átsétált a Karácsony Sándor utcába, az MSZP standjához, ahol Gyurcsány Ferenc körülbelül hatvan ember előtt arról beszélt, hogy Csepelen döntő többségben „tisztességes baloldali demokraták élnek”. „Ha itt nem nyerünk, akkor sehol” – jelentette ki, majd némileg meglepően kitért arra, hogy nincs forgalom a boltokban, és még az is megtörténhet, hogy emiatt „kocsmákat kell bezárni Csepelen.”

Csepeli Nyugdíjas Klub: az idősök világnapján adják át

Elkészült a Csepeli Nyugdíjas Klub épülete. Ünnepélyes átadására az idősök világnapján, október 1-jén kerül sor. Elevenítsük fel röviden, milyen út vezetett idáig.

A Kossuth Lajos utca 115. szám alatti ingatlant még a nyolcvanas években építették, és eredetileg is nyugdíjasháznak szánták. A rendszerváltás idején azonban az MDF csepeli székházává vált, a párt megszűnése után vállalkozók használták, míg ki nem ürült a teljesen lepusztult ingatlan.

A 2010 után megalakult új képviselő-testület 2013 szeptemberében szavazta meg Németh Szilárd polgármester kezdeményezését, hogy a megszűnt párt székházából nyugdíjasházat alakítsanak ki. A fővárosi önkormányzat tulajdonában lévő épületet 2013 nyarán vette haszonbérletbe a csepeli önkormányzat, a felújítási munkák idén kezdődtek el: ezeket az önkormányzat saját erőből finanszírozta.

A kerület nyugdíjasai hamarosan igénybe vehetik a megújult, megszépült, otthonos épületet.

Közösségi élet, közösségi terek

A Csepeli Nyugdíjas Klub nagy előadóterme nyolcvan, míg a kisebb terem harminc fő befogadására alkalmas. Beszélgetésekhez, közös játékokhoz, olvasáshoz, tévézéshez a klub társalgója áll rendelkezésre, míg a különféle személyes tanácsadásoknak kisebb helyiséget alakítottak ki.

A klub az állandó programok mellett különféle rendezvényekkel, előadásokkal is várja a kerület időseit. Az állandó programok között szerepel filmvetítés, jogi és orvosi tanácsadás, kímélő torna, zenés-táncos összejövetel, kö-



zös játék. A jogi tanácsadással Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd, egészségügyi tanácsadással dr. Oláh Ilona háziorvos áll rendelkezésre. A zenés-táncos összejöveteleken a zenét Somogyi Károly előadóművész szolgáltatja.



Októberi programok

Előadóestek

Október 3-a, 17 óra: Eszményi Viktória és Heilig Gábor műsora

Október 9-e, 17 óra: Jókai Anna Kossuth-díjas író-író-olvasó találkozója

Úti beszámolók

Október 17-e: Dél-amerikai nagykörút – Brazília, Peru, Bolívia

Október 31-e: Mexikói nagykörút – I. rész
A vetítéssel egybekötött előadások 15 órától 17 óráig tartanak. Előadó: Mikó Imre okleveles építészmérnök

Filmvetítések – Kiss Manyira emlékezünk szerdánként, 15 órától

Október 8-a: Mici néni két élete

Október 15-e: Ördöglovas

Október 22-e: Butaságom története

Október 29-e: Tanulmány a nőkről

Jogi tanácsadás: minden hétfőn 15 és 18 óra között polgári és közigazgatási kérdésekben ad tanácsot Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd

Orvosi tanácsadás: hétfőnként 14.30 és 15.30 óra között az időskort érintő egészségügyi gondokról tart előadást dr. Oláh Ilona háziorvos. Az előadás után – igény szerint – vérnyomás- és cukorszintmérés

Kímélő torna: minden hétfőn, szerdán és pénteken 10-től 11 óráig. Hölgyek: hétfőn és pénteken, urak: szerdán.

Táncos, zenés szombatok 16 és 19 óra között. A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész. Időpontok: október 4., 11., 25.

Játékos délelőttök és délutánok

Minden kedden délelőtt 10 és 13 óra között, péntekenként 14 és 18 óra között vetélkedővel egybekötött társasjátékok. A sakkozni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk hétköznap 12 és 18 óra között.

Valamennyi program ingyenes!

Nyitva tartás

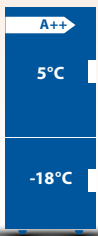
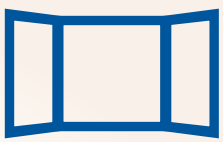
Hétfőtől péntekig: 10 és 18 óra között, szombatonként csak a meghirdetett rendezvények ideje alatt.

A novemberi program összeállításához várjuk a nyugdíjasok javaslatait, ötleteit a következő elérhetőségeken:

Babics Sarolta: 06-30/995-5980

e-mail: babics.munka@gmail.com

Lakossági pályázatok: fűtés-korszerűsítés, háztartási gépek, nyílászárók

 Fűtéskorszerűsítés (kazáncsere) Pályázók köre: Magyarországi lakhellyel rendelkező magánszemély A pályázat megjelenése: szeptember 22-e.	 Háztartási gépek cseréje: A++ A+++ (fagyasztó és hűtő) Pályázók köre: Nyugdíjasok és nagycsaládok A pályázat várható megjelenése: szeptember 25-e.	 Külső nyílászárók cseréje Pályázók köre: Magyarországi lakhellyel rendelkező magánszemély A pályázat várható megjelenése: szeptember 29-e.
--	--	---

Szeptember utolsó két hetében teszi közzé a kormány az új lakossági energiahatékonysági pályázatokat. A pályázatok keretében lehetővé válik az elavult kazánok, tüzelőberendezések új, nagyobb energiahatékonyságú fűtőberendezésekre történő cseréje, a régi típusú háztartási nagygépek (hűtő- és fagyasztókészülékek) cseréje, a külső, homlokzati nyílászárócseré-program keretében pedig a kedvezményezettnek csökkentett vételáron szerezhetik be az új, az energiahatékonyságot nagyban növelő nyílászárókat. A pályázatok célközönségei mindhárom esetben a lakossági fogyasztók.

A lakossági támogatásokra összesen 2,72 milliárd forint áll rendelkezésre. Ebből 1 milliárd forint jut a kazáncsere-pályázatok, 627,1 millió forint a háztartásigép-csere program és 1,1 milliárd forint a homlokzati nyílászárócseré-pályázatok finanszírozására. A hűtő- és fagyasztóvásárlásnál már a boltban, azonnal igénybe lehet venni az állami támogatást, a másik két esetben (kazán, ablakcsere) utófinanszírozásúak a programok.

A pályázatokkal elnyerhető támogatás összege a kazáncsere-pályázat esetében legfeljebb bruttó 650 ezer forint. A háztartási nagygépek vásárlására odaítélhető támogatás A+ energia-

osztályú készülékek esetén maximum 25 ezer forint, A++ és A+++ kategóriájú gépek esetén legfeljebb 35 ezer forint lehet. A külső, homlokzati nyílászárócseré-programban az egy pályázatra megítélhető támogatás legmagasabb összege bruttó 520 ezer forint.

A háztartásigép-csere pályázatok megvalósulásával háztartásonként akár évi 12–19 ezer forint megtakarítást jelenthet a családoknak. A fűtéskorszerűsítési beruházások maradéktalan teljesülése révén lakásonként évente akár több mint 75 ezer forint megtakarítással számolhatunk, míg a külső, homlokzati nyílászáró-cserék lakásonként éves viszonylatban 45–95 ezer forint megtakarítást jelenthet a családoknak.

A pályázatot **kizárólag elektronikus úton**, a pályázati portálon keresztül nyújthatja be az a személy, aki a megvalósítás helyszínénél szolgáló ingatlan – tulajdoni lapon szereplő – tulajdonosa és ügyfélkapus regisztrációval rendelkezik a www.magyarorszag.hu kormányzati portálon.

A portálon regisztrálni a pályázati kiírás meghirdetésétől számított 30 napon át lehet.

Részletes pályázati dokumentáció az egyes pályázatok meghirdetését követően: www.emi.hu

Pro Urbe-díj Borbély Lénárdnak



Különleges rendezvénynek adott otthont szeptember 16-án Nagyszalonta. Itt került sor annak a kiállításnak az ünnepélyes megnyitójára, amely a Nagyszalonta és Csepel testvárosok közötti kapcsolat eredményeit mutatja be. Ugyanekkor Pro Urbe díjat vehetett át Borbély Lénárd, Csepel alpolgármestere annak a munkának az elismeréseként, amelyet a testvér-települési kapcsolatokról és a határon túli magyarság támogatása érdekében végez.

Az ünnepségen részt vett Fráter Olivér, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnökhelyettese is, aki beszédében – többek között – a következőket mondta: „Őshonos kisebbségeink és az elsza-

kított területek magyar közösségei csak a kultúra, a művelődés és a gazdasági felemelkedés útján találhatnak vissza a többségi társadalmakkal prosperáló együttéléshez. Adassék számukra, hogy valódi európaiságot és minőségi nemzeti együttműködést mutassanak fel egymás és a világ előtt. Minderre azt gondolom kitűnő példa az az egymást támogató, egymást erősítő és egymást kiegészítő összefogás és együttműködés, amelyet Nagyszalonta és Csepel önkormányzata az elmúlt években megvalósított.”

A Pro Urbe díjat, s a mellé járó díszoklevelet Török László, Nagyszalonta polgármester adta át Borbély Lénárdnak.

400 milliónyi forintból fejlesztenek hat óvodát

A Játéksziget Óvoda is egyike azoknak az intézményeknek, ahol hamarosan elkezdik a felújítási munkákat. Elvégzik az intézmény tetőszerkezetének hő- és vízszigetelését, a homlokzati nyílászárók felújítását, a radiátorok hőszabályozóinak cseréjét, miután a csepeli önkormányzat két energetikai uniós pályázaton sikerrel vett részt. Ez hat csepeli óvoda korszerűsítését érinti.

„Összesen közel 400 millió milliós beruházás 85 százalékát nyerte meg az önkormányzat – ez pályázatonként több mint 160 millió forint –, a 15 százalékos önrészt az önkormányzat fedezi, de természetesen ez az összeg emelkedhet, ha a felújítás során egyéb javítás is felmerülne” – mondta el korábban a Csepeli Hírmondónak Borbély Lénárd alpolgármester. Jelenleg a közbeszerzési pályázat tart, a felújítások várhatóan decemberben kezdődnek. A helyszínek: a Játéksziget, az Erdősor-Festő utcai, a Tátika-Napsugár Óvoda, valamint a Kertvárosi Bölcsődék, a Hétszínvirág Óvoda és Nevelési Tanácsadó (Kiss János altábornagy u. 2–20). és a Hétszínvirág tagóvoda (Kis János altábornagy u. 22–26).

Melegebb és világosabb

Miben lesznek mások az óvodák? Milyen változások történnek majd, amelyek azonnal szemet szúrnak? Az üzemeltetésük biztonságosabb lesz, hiszen hőszigeteléssel lát-

ják el az épületeket és kicserélik az elavult nyílászárókat. Az említett óvodák nagy része ötven-hatvan évvel ezelőtt épült, azóta legfeljebb csak kisebb javításokat végeztek rajtuk. Az ablakkeretek deformálódtak, lepattog róluk a festék. A több évtizeddel ezelőtt beépített ablakok nem engednek át kellő fényt, mert túl sok faváz. Egy teli üvegen keresztül nagyobb felületen juthat be

a világosság. Az ajtók vetemedettek, nehezen záródnak. A régmódi vasradiátorokon vastagon áll a festék, és hő kibocsátására egyre kevésbé alkalmasak. A hőszabályozók nem egy esetben hasznavehetetlenek, mert nem töltik be funkciójukat.

Az épületek belső elrendezése fél évszázaddal ezelőtt talán tetszetős volt, mára azonban megérett az átalakításra. A gyerekek igénylik a több fényt és mozgáshoz a nagyobb játéktereket. A felújítások után a jelenleginél még kellemesebb színvilágú, barátságosabb környezetben tölthetik a mindennapjaikat.

- cs -



foto: Szria

Az egyik „nyertes”

A Játéksziget óvoda 1962-ben épült, az utóbbi évtizedekben csak kisebb karbantartásokat végeztek rajta.

A mostani egy jelentősebb korszerűsítés lesz, ami éppen ráfér az épületre. A pályázat előtt a Csepeli Városgazda Zrt. munkatársai meghallgatták az óvoda dolgozóinak véleményét, hogy milyen változtatásokat tartanak szükségesnek. Az óvodába 91 gyermek jár, és a szülők is örömmel vették, hogy megújítják az épületet. Elvégzik a tető és a homlokzat szigetelését, kicserélik a homlokzati nyílászárókat és a korszerűtlen radiátorok nagy részét. Nemcsak az épület külseje, hanem a belseje is otthonosabb lesz.



foto: Szria

Felújították a Zsongás udvarát

A gyerekek szeptember 17-én vehették birtokukba a Zsongás óvoda felújított udvarát. A 852 négyzetméternyi aszfalt mellett a fűvesítés is elkészült. A két medence egyikét elbontották, másikban jövő nyáron zuhanyozhatnak majd a gyerekek.

A korábban rossz állapota miatt balesetveszélyes udvart az önkormányzat hatmillió forintból újíttotta fel. Borbély Lénárd alpolgármester játékokat és egy százszéletes tortát vitt ajándékba a Zsongás ovi apróságainak.

Átadták a hatodik csepeli fitnessparkot az Ady lakótelepen

Mozgás a szabadban

Az Ady lakótelepen létesített legújabb szabadtéri fitnessparkot szeptember 18-án adták át. A rendszeres testmozgásra invitáló sporteszközöket a gyerekektől az idősebb korosztályig mindenki használhatja az új közösségi téren.

A területben eddig telepített parkok már bizonyítottak, hiszen a testmozgásra csábító gépek a helybeliek és a szomszédos kerületek lakói számára is vonzóak. A tavaly létrehozott két fitnesspark sikerén felbuzdulva a csepeli önkormányzat úgy döntött, hogy további négy telepítésével bővíti a kínálatot. Az átadott parkok egyenként közel 5,5 millió forintba kerültek.

Az először épült két park felszereltsége – alapterületük 75 négyzetméter – azonos, burkolatuk műfüves, kivitelezési összköltségük 8,5 millió forintba került. A mozogni vágyók itt



lábtológépet, haspadot, válltológépet, sífutógépet, váll-lazító kereket, párhuzamos nyújtót, evezőpadot, nyújtót, valamint korlátot vehetnek igénybe.

A közelmúltban elkészült négy új pálya közel száz négyzetméteren várja a testedzőket. A gumilapú burkolaton kipróbálható a szörf- és szeptemberrendezés, a vállmozgató, illetve váll-izület-lazító kerék, a lábizom-erősítő, az elliptikus sétáló, a párhuzamos rúd, a karizom-erősítő, a hasizompad, az evezőpad, valamint a háromtagú nyújtó.

Az Ady lakótelepnél rendezett átadáson – melyen Kontur Pál, a Belügyminisztérium államtitkára is részt vett – Borbély Lénárd alpolgármester bejelentette: további fitnessparkokat is telepítenek még a területbe. Beszédében hangsúlyozta: „Elsősorban a fiatalokra gondoltunk, amikor a kültéri fitnessparkokkal megteremtettük a szabadidős sportolás lehetőségét. Ezeket a sporteszközöket azonban minden korosztály használhatja, és tapasztalataink szerint használja is. Önkormányzatunk saját erőből olyan közösségi tereket kívánt létrehozni, ahol mindenki hasznosan és kellemesen töltheti szabadidejét. Csepelen sokan nem engedhetik meg maguknak, hogy konditermekbe járjanak, ezért is fontosak ezek a helyek” – mondta az alpolgármester. Majd hozzátette: a nyugodt sportolás és az eszközök védelme érdekében a közelmúltban az önkormányzat szerződést kötött a rendőrséggel. Ennek keretében folyamatos, napi húszórás járőrszolgálatot van a környéken.

Az új parkban először a szabadidős utcai testedzők tartottak bemutatót, majd a Csete Balázs Középiskola tanulói tesztelték a többféle izomcsoport megmozgatására alkalmas fitnessgépeket.

Antal Zsuzsa



Hol találhatók a fitnessparkok?

- A Daru-dombnál, a BMX-pálya mellett
- A Hollandi út végén, a 71-es busz fordulójánál
- Az Erdősor utcai lakótelepen, a Cirmos sétány végénél
- A Zrínyi utcai nyugdíjasotthonnal szemben
- A Rákóczi Kertben
- Az Ady lakótelepen, a Csete Balázs Középiskola közelében



Csepeli kutyaszépségverseny és kutyabemutató

Nagy Imre ÁMK, október 5-e, 10-14 óra

Kategóriák: fajtatiszta törzskönyves hosszú szőrű, fajtatiszta törzskönyves rövid szőrű, keverék hosszú szőrű, keverék rövid szőrű, mentett kutyák. (A nevezéshez érvényes oltási könyv szükséges.)
Jelentkezés és információ: Tóth-Csordás Alexandra, e-mail: csordasszandi@csepelivaroskep.hu, tel.: 278-2757
 Nevezni a helyszínen, a rendezvény kezdete előtt 30 perccel is lehet.

Értékes ajándékok!

Iskolaotthon vagy napközi?

Az iskolakezdés, a váltás a megszokott óvodai környezetből egy másik, a gyermek számára szokatlan, új elvárásokkal teli intézménytípus világába sokaknak nem problémamentes. Ezt az elkerülhetetlen folyamatot minden iskola igyekszik megkönnyíteni a kisiskolásoknak.

De nem könnyű az átmenet az alsó tagozatból a felsőbe sem, hiszen a négy éven át megszokott két-három tanító helyett akár nyolc-tíz pedagógussal is találkozhat tanórákon a diák. A felsőbb évfolyamokon már nem divat a tanulószoba választása, a nagyobbak szívesebben tanulnak otthon. A negyedik osztályból ötödikbe kerülő kiskamaszok megszokták a korábbi négy év alatt a velük való közvetlenebb foglalkozást, odafigyelést a tanítók részéről, és még egy ideig igénylik ezt. Számukra a tanulószoba is megoldás lehet, hiszen a házi feladat elkészítéséhez itt tanári segítséget kaphatnak, így odahaza már nem kell a leckével foglalkozniuk.

Mi a különbség?

Szabad iskolaválasztás lévén a szülők döntenek el, hogy napközibe, vagy iskolaotthonos formában működő intézménybe íratják-e gyermeküket.

A **napközi otthonba** való felvétel a szülők kérésére történik. A foglalkozás délután 14 órakor kezdődik és 16 óráig tart. Az alsó tagozatosok ez idő alatt szinte mindent megtanulnak, a leckét otthon a szülőnek már csak ellenőriznie

kell. A felsősöknél gyakran előfordul, hogy a délelőtti tanítási órák fél három után fejeződnek be, és még egyéb kötelezettsége is van a diáknak, mint például zeneiskola vagy egyesületi sport. Ilyenkor az írásbeli elkészül ugyan, de a nehezebb tantárgyakra még otthon is fordítani kell egy kis időt, ha az iskolában nem sikerült hibátlanul megtanulnia a szóbelit.

Az **iskolaotthon** valóban segíti az átmenetet, a beilleszkedést és a helyes szokások kialakítását, mivel a tanórák nem sűrű egymásutánban követik egymást, hanem közbeiktatott szünetekkel megszakítva délutánig tartanak. Minden alapkészség-fejlesztő órát egy önálló, gyakorló, feladatmegoldó óra követ, így kevésbé gyengül a kisdíjak figyelme. A kerületben több iskolaotthonos tanintézmény működik, ahol a gyerekeknek nem kell naponta a nehéz táskát cipelni, mert a tankönyvek, a füzetek az iskolában maradnak. Mivel a következő tanítási napra is felkészülnek, nincs házi feladat. Nem a hagyományos csengetési rend szerint folynak az órák sem, mivel a pedagógusok rendszerint alkalmazkodnak ahhoz, meddig tudnak figyelni a tanulók. A tanórák sem feszített tempójúak, mivel az ismeretszerzés áthúzódik délutánra is. Ekkor a kevésbé megterhelő ismeretanyagot dolgozzák fel. Ez a szervezeti forma tehát jobban alkalmazkodik az alsó tagozatos gyerekek életkori sajátosságaihoz. A tanulók egész nap együtt vannak, sokat dolgoznak csoportmunkában, egymáshoz való viszonyuk is jobb, alkalmazkodóbb, megértőbb.

A különbség a két rendszer között összefoglalva az, hogy a napköziben a két tanító közül az egyik délelőtti nevelő-tanítja, a másik pedig délután nevelő és segít a gyermekeket a házi feladat elkészítésében, és szabadidős programokat szervez számukra. Az iskolaotthonos rendszerben szintén két tanító van, de délelőtti és délután is vannak tanítási órák, vagyis a szabadidő és a tanulás váltja egymást.

Peer Krisztina pszichológus támogatja az iskolaotthonos megoldást, mert egy iskolát kezdő gyermek könnyen fárad, más a teherbírása. Még igénye van arra, hogy játsszon, huzamosabb ideig még nem köthető le a figyelme, a negyvenöt perces tanórák többségüknek még túlságosan kimerítőek számára, ezért helyes, ha időnként apró szüneteket, testmozgást iktatnak be a pedagógusok. Ha jól szervezik a délutáni szabadidőt, az óráközi szünetet, akkor a szakember szerint lehetőségük van a pihentető kikapcsolódásra, ami megkönnyíti a tantárgyi ismeretek elsajátítását.

Antal Zsuzsa



fotó: Szria

A XXI. század számítógépei a Mórában is

A Kék, a Vermes, a Karácsony Sándor iskola után szeptember 19-étől a Móra Ferenc Általános Iskola is rendelkezik az úgynevezett vékonyklienses környezettel. Az ünnepélyes átadás a nyolcadikosok informatikai óráján történt. A vékonykliens minimális – általában mozgó alkatrészeket mellőző – eszközökkel rendelkező számítógép: a programok futtatásához szükséges erőforrásokat a távoli kiszolgálón, vagy kiszolgálókon veszi igénybe. Az oktató akár otthonról is el tudja érni a szervert és a gyerekek gépét is. Bármelyik gépre rá tud csatlakozni, így segíteni tud a diákoknak. A felhasználó ugyanúgy jelentkezik be, mint az asztali gépen, és ugyanazokkal a programokkal találkozhat.



fotó: Halász Vilmos

Nemzetiségi önkormányzati választás 2014

Az alábbiakban a kerületi nemzetiségi képviselőjelöltek névsorát közöljük.

Felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy a nevek abban a formában és sorrendben szerepelnek, ahogy a szavazólapon látni fogják.

Ukrán nemzetiség:

Bernáth Viktória (Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület)
Stefuca Hermína (Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület)
Stefuca Viktória (Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület)

Román nemzetiség:

Benchea Celina (Budapesti Román Egyesület)
Rideg Enikő (Budapesti Román Egyesület)
Nagy Béláné („Összefogás a Magyarországi Románokért” Egyesület)
Gerstenmajer Veronika (Budapesti Román Egyesület)
Hangyási Erzsébet („Összefogás a Magyarországi Románokért” Egyesület)
Kilin György (Budapesti Román Egyesület)
Bodnár Zoltán („Összefogás a Magyarországi Románokért” Egyesület)

Görög nemzetiség:

Csumarisz Sztavruła (Magyarországi Görögök Kulturális Egyesület, Görög Ifjúsági Egyesület, „KARIATIDÁK” Görög-Magyar Nők Kulturális Egyesülete, Helidonaki Görög Hagyományőrző Egyesület)
Palóczy Lajosné (Magyarországi Görögök Kulturális Egyesület, Görög Ifjúsági Egyesület, „KARIATIDÁK” Görög-Magyar Nők Kulturális Egyesülete, Helidonaki Görög Hagyományőrző Egyesület)
Deliasz Paszkalisz (Magyarországi Görögök Kulturális Egyesület, Görög Ifjúsági Egyesület, „KARIATIDÁK” Görög-Magyar Nők Kulturális Egyesülete, Helidonaki Görög Hagyományőrző Egyesület)

Örmény nemzetiség:

Szárkiszján Ádám (Magyarországi Örmény Spjurk Egyesület)
Szilágyi Jánosné (Magyarországi Örmény Spjurk Egyesület)
Szmandra József Tamás (Magyarországi Örmény Spjurk Egyesület)

Német nemzetiség:

Hajdu-Nonn Nikolett (Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület)
Kaltenecker Gábor (Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület)
Lászlóné Balázsovits Magdolna (Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület)

Bolgár nemzetiség:

Jorgov Cvjatkó (Magyarországi Bolgárok Egyesülete)
Tihova Ivanova Kraszimira (Magyarországi Bolgárok Egyesülete)
Tyutyunkov Mária (Magyarországi Bolgárok Egyesülete)

Roma nemzetiség:

Szöke Lászlóné („Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség)
Csiklya Gyula (100 Roma Virtuóz Országos Kulturális Egyesület)
Farkas Lászlóné (Nemzeti Roma Összefogás)
Kajtár-Dömös Margit („Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség)
Kenesei Zsanett (Magyarországi Összefogás Roma Rom Szervezet)
Farkas László (MCF A Magyarországi Cigányok Országos Fóruma)
Kozák István 1980 (Magyarországi Összefogás Roma Rom Szervezet)
Baranyi Ferenc („Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség)
Jónás Tünde (Nemzeti Roma Összefogás)
Daróczi László (MCF A Magyarországi Cigányok Országos Fóruma)
Aranyos Béla (100 Roma Virtuóz Országos Kulturális Egyesület)
Daróczi József (MCF A Magyarországi Cigányok Országos Fóruma)
Glónczi László (100 Roma Virtuóz Országos Kulturális Egyesület)
Kozák István 1963 (Magyarországi Összefogás Roma Rom Szervezet)
Kállai József (Nemzeti Roma Összefogás)

II. Csepeli Sörfesztivál

A Csepeli Német Önkormányzat és a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete szervezésében **október 4-én, 10 és 18 óra között** sörfesztivál lesz a **Királyerdei Művelődési Ház** udvarán.

Az ingyenes rendezvényre mindenkit szeretettel várunk!



Siker a ráckevei fesztiválon

Csepszi, a guruló kiállítás ezúttal Ráckevére, az Őszi Ászok Fesztiválra vitte a kerület hírét, rakterében Csepel ipari múltjának darabkáival. A fesztivál neve azokra az ászokra utal, akiket szeptember 20-án szüreti felvonulással, 21-én veteránautó-kiállítással és találkozóval ünnepeltek: ők a Csepel-szigeti horgászok, vadászok, halászok és egyéb ászok, például Csepel képviseletében Varga László galambász. A zöld óriás a Ráckevei Veterán Gépjárműgyűjtők Egyesületének meghívására gurult Ráckevére, segítségül a Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény csapatát vitte magával. Csepszi szállítmánya körül egész nap nem szűnt az érdeklődés, rakterében kicsik és nagyok csodálkoztak rá a kerület ipari múltjának ikonikus termékeire.



fénykép: Molnár Szabina

Versenyben Csepelért, a csepeliekkel!

LMP + 4K! + csepeli lokálpatrióták

A 2014-es önkormányzati választásnak nem a pártokról, hanem első sorban a csepeliekről kell szólnia. Ezt kínáljuk azzal, hogy az LMP színeiben nem csak pártunk tagjai indulnak jelöltként, hanem a 4K! és párton kívüli csepeli lokálpatrióták is jelöltetik magukat. Polgármesterjelöltként is ennek szellemében kívánok elindulni. Aki elutasítja a mai politikai közéletet, az bátran támogathatja a közös listánkat, annak érdekében, hogy végre olyan önkormányzata legyen kerületünknek, amelynek vezetése valóban a csepeli lakosok érdekeit képviseli, nem a pártközpontról jövő akaratot erőltet rá a helyi közösségre!

Ettől függetlenül felmerül a kérdés: miért támogassa az LMP, a 4K! és a csepeli lokálpatrióták közös polgármesterjelöltjét? Erre programunk ad választ, melynek legfontosabb részei a következők:

A közösségi közlekedés bővítése, úthálózat korszerűsítése továbbra is szükséges

Felül kell vizsgálnunk a jelenlegi közösségi közlekedési rendszert a lakosság igényeinek megfelelően. Lehetővé kell tennünk a végállomásokon történő jegyvásárlást, mert jelenleg csak a HÉV-végállomáson lehet jegyet, bérletet vásárolni. Ez tarthatatlan! Kezdeményeznünk kell az ésszerűtlen forgalmi szabályozás megváltoztatását, például értelmetlen egyirányú utcák, megállni tilossal érintett utcák forgalmát.

P+R parkolókat kell kialakítani

A HÉV-megállók környékén kulturált és részben felügyelt parkolókat kell kialakítani, ösztönözve a közösségi közlekedés használatát.

Meg kell valósítani a panelprogram kiterjesztését a nem panelépületekre is

Pályázati támogatást nyújtunk az energiapazarló háztartások átalakításához. Ne csak a panellakások, hanem más társasházak, magánházak is részesülhessenek támogatásban. Az energiahatékonysági beruházások támogatásával (fűtőkorszerűsítéssel, nyílászárócseré- és szigetelési programmal) új munkahelyek jöhetnek létre a kerületben.

Szociális bérlakásokat kell biztosítani a rászorulóknak!

A rászorulóknak számára kerületi szociálisbérlakás-programot indítunk a meglévő önkormányzati tulajdonú lakások, házak felújításával, újabbak megvásárlásával.

Serkenteni kell a helyi vállalkozások támogatását

Kedvező bérleti lehetőségekkel, részbeni adókedvezményekkel, a pályakezdők és ötven év fölöttiek alkalmazásának támogatásával erősítjük a helyi vállalkozói szférát. Ne csak a tőkeerős „multicégek” boldoguljanak, hanem a hazai vállalkozások is!

Vissza kell adni Csepelnek a kórházát!

Minden lehetőséget meg kell ragadni annak érdekében, hogy Csepelnek újból legyen kórháza! Ez nem csak a kerület, hanem Csepel-sziget érdeke is!

Bölcsőde- és óvodabővítésre van szükség

Kevés a bölcsődei, óvodai férőhely. Ezt a hiányosságot új intézmények kialakításával, a meglévők bővítésével kívánjuk orvosolni.

Kulturális negyedek kell kialakítani a volt Csepel Művek területén

Az Ipari Park használatlan részein kulturális rendezvények, koncertek számára helyszíneket alakítunk ki. Megépítjük a „Legvidámabb barakk” múzeumot, ahol a rendszerváltás előtti időszak hétköznapjait bemutató állandó, interaktív kiállítást tervezünk kialakítani, mely Csepelt idegenforgalmi szempontból is vonzóvá teszi.

Egyik fő cél a valós párbeszéd megteremtése a városvezetés és a lakosok között

Visszaállítjuk a valós, pártpolitikai befolyástól mentes, helyi társasági, társadalmi életet Csepelen. Újból bevezetjük a csepeli érdekeket szolgáló nonprofit szervezetek pályázati támogatását.

További természetvédelmi fejlesztéseket szükséges elvégezni

Újabb, a jövő nemzedéke számára értéket hordozó területeket helyezünk természetvédelmi oltalom alá, a meglévőknek biztosítjuk a valós védelmet, például Kis-Duna-part, Tamariska-domb. A természetvédelmi kezelésbe bevonjuk a helyi társadalmi szervezeteket, az illetékes hatóságokat.

Fel kell számolni az illegális hulladéklerakókat, felmérjük a potenciális környezeti veszélyforrásokat

Csepelen több helyen is vannak mindenkit zavaró, illegálisan lerakott hulladékok. Ezeket felmérjük és megszüntetjük. A kerületben lévő környezeti veszélyforrásokat feltérképezzük, és szükséges esetben elvégezzük az ártalmatlanítást (például a volt Csepel Művek, a Duna-part, a volt Szőrmegvár területe). Nem élhetünk környezeti veszélyforrásokkal együtt! Nem veszélyeztethetjük gyermekeink egészségét és a saját életünket sem!

Javítani fogjuk Csepel közbiztonságát!

A lakosság igényei alapján fogjuk kihelyezni a térfigyelő kamerákat. Növelni fogjuk a közterületeken a rendőri jelenlétet, bővítjük a körzeti megbízotti hálózatot.

Ez a program és összefogás nem a hatalomért, nem a pártokért, hanem a csepeli emberekért és Csepelért van! Támogassa jelöltjeinket!



lehet más a politika



Sportos szombat a Radnótinál

A természetvédelem és a művészet tematikája után a sportba ugorhattak fejest az érdeklődők az Egy szelet Csepel rendezvénysorozat harmadik állomásán. Szeptember 20-án izmok duzzadtak, szívek kalapáltak és még egy traktort is elhúztak a Radnóti Miklós Művelődési Háznál.

„Mindenki szeret valamilyen mozgásformát, csak meg kell találni, melyik az. Mindenkihez illik egy sportág” – mondja Nagy Roland Henrik, a Csepel Evezős Klub edzője, miközben az ergométeren az evezés mozdulatait próbálgató gyerekekre figyel. Az evezőpadokat egész nap, reggel tíztől szakadatlanul hajtották a gyerekek az edző legnagyobb örömeire, hiszen többekben is meglátta a sporthoz szükséges adottságokat és a folytatásra biztatta őket. Sokan a kalandparkban bizonyítottak, a kis csepeli pókemberek egyike-másika szinte le sem akart jönni az ügyességi játékról. Mikor mégis megtették, jó lóra tettek: nem messze tőlük egy póniló és egy hagyományos paripa hátán próbálhatták ki magukat. Majd a nyeregéből egy ülésbe ugorva autószimulátorokon tesztelhetők, milyen egynél jóval több lóerőt irányítani. Népszerűnek bizonyult a horgászat, leginkább a hat év alattiak körében, Csepszi, a guruló helytörténeti kiállítás mellett a kézműveskedésben, táncban, tornában tobzódó kicsik – levezetésként – halacszkákat horgászhattak, majd a fogás után felülhettek szüleikkel egy Csepel teherautóra, és megnézhették a Csepeli Irányítási Pontot, más néven a bunkert.

A traktor és a bárány

Sokan választották a hidegháborús időutazást, köztük Borbély Lénárd is, aki családjával látogatott ki a rendezvényre. Az alpolgármester Csepel önkormányzatának nevében közös ebédre invitálta a családokat, majd segédkezett a több száz adag virslis paprikás krumpli kínálásában. Kellett is a muníció délutánra: 15 órától egy 2120 kilós, Csepel motoros Dutra kistraktor várta kihívóit. A csepeliek nem csak erősek, találegonyak is, az egyéni indulók bátor, ám kevésbé sikeres próbálkozásai után családok, baráti körök, a szervező Csepeli Városkép Kft. munkatársai és az alpolgármester egy-egy csapatban bírták gurulásra a makacs járművet. „Mi tízen jöttünk, négy szülő és hat gyerek” – mondja Tóthné Kitti, akinek két gyermeke, Tóth Enikő Vivien és Tóth Dávid Krisztián is megmérkőzött a traktorról. „Igazán sportos gyerekeink vannak, de a traktor és ez a rengeteg mozgási lehetőség most bizony őket is alaposan elfárasztotta” – mondja az anyuka, akit fia, a négyéves Máté egészít ki: neki az állatsimogatóban bégető bari tetszett a legjobban, nem a traktor.

A kaland szeptember 27-én, a Daru-dombnál folytatódik, ott a tudományé a főszerep. E varázslatos világot – többek között – utazó planetárium, a Herman Otto vándorösvény és egy igazi űrhajós mutatják majd be. A belépés és az élmény ezúttal is díjtalan.

- angel -



Olvassa be a QR-kódot,
és nézze meg online
galériánkat!



„Aki a ringben megtanul harcolni, az az életben is küzdeni fog”
– Új termet kapott a Csepeli Bokszt Klub

Fiatalok a szorítóban



fotó: Halász Vilmos

A zsákok tompa puffanásai, a kifeszített labdák gyors csattanásai, a kesztyűk találkozásának jellegzetes hangja adta az aláfestést a Csepeli Bokszt Klub új termének átadásán. A még csak két és fél éves szervezet máris remek eredményeket tudhat maga mögött: megduplázták sportolóik számát, két fiatal is Európa Bajnokságon indítottak, és szeptember 18-ától új teremben edzenek. Az ünnepélyes átadás is jártunk.

Kesztyűznek, a kezüket fászlizzák, a ringben fűgőn térnek ki egymás ütései elöl a fiatalok. Az egykori Góiusz Iskola épületében az új terem átadási ünnepségére várunk, a ring mellett a meccset Németh István és sporttársai figyelik. Mennyivel jobb itt? – kérdezem, mire István nyílsebesen vágja rá: sokkal. Mint megtudom, lényeges, hogy egy légtérben tartják az edzéseket, mert a sportolók nem csak a pofonokból tanulnak, legalább ennyire fontos egymás meccseinek elemzése, az apró trükkök

ellessése, éppen így, a ring mellett állva. István két éve bokszol a klubban, áprilisban a Budapest-bajnokságon a junior kategória 57 kg-os súlycsoportjában első helyezést ért el. „Elleshetünk egymástól ezt-azt, ezért is jó, hogy egy helyen edzhetünk. Van egy kisebb erősítőszoba is, ám ami sokat lendít a komfortérzetünkön, az a két öltöző. Az udvaron bemelegíthetünk és a busz is itt tesz le az edzőterem külsőben, úgyhogy nagyon örülünk” – mondja.

Sportbarát önkormányzat

Kezdődik az ünnepség, a fiúk és a lányok leengedik a kesztyűket, elhalkul az edzőterem jellegzetes morajlása. Csötönyi Sándor, a Magyar Ökölvívó Szövetség elnöke a klub hatékonyságát, eredményeit méltatja és saját csepeli emlékeit idézi fel. Borbély Lénárd, a kerület alpolgármestere a klub szakvezetőit az önkormányzat támogatásáról biztosítja. Mint mondja, szeretné, ha Csepelt az egyik legsportszeretőbb és a sporttámogatásokra nagy hangsúlyt fektető önkormányzatként könyvelnék el. Csötönyi Sándor és Borbély Lénárd is szót ejt az ökölvívás szerepéről a hátrányos helyzetű fiatalok felzárkóztatásában. De hogyan segíthet az ökölharc a kitörésben? Lukács Adorján elnök, erőnléti edző szerint „aki a ringben megtanul harcolni, az az életben is küzdeni fog.” A fiatalok családi hátterre ismert a két edző, Lukács Adorján és Énekes Róbert számára, azonban a hátrányos helyzet sohasem téma. „Ehhez a sporthoz kitarónak és elszántnak kell lenni. Az ökölvívók az élet más területein is harcosabbak, konokul mennek a céljaik felé: a hátrányos helyzetből való kitöréshez pedig erre az elszántságra van szükség” – mondja Lukács Adorján az átadó után. A csepeli bokszolók kitarása gyorsan eredményt hozott: az országban egyedüli ökölvívó szervezetként két sportolójukat delegálták az Európa Bajnokságra, Budai Renátó bronzérmet szerzett, Polcz Milos az 5. helyen végzett, a hobbi és profi sportolók száma megduplázódott, a szeptember pedig az új edzőtermet is elhozta. Lukács Adorján reménykedve tekint a jövőbe: még nagyobb terem, még nagyobb eredmények, még több sportoló az álma. Harcolni fognak érte.

a.m.

Vendégség

A testvércsalád-mozgalom keretében több mint egy hetet töltött két ukrainai magyar fiú Cse-

pelen, akiket egy nyugdíjas házaspár, Hegyes Ferenc és Hegyesné dr. Solymosi Mária látott vendégül. A házaspár elmondta: nagy élmény volt számukra az együttlét, és legközelebb is szívesen fogadnak otthonukba ukrainai ma-

gyar diákokat. Arra biztatnak más családokat is, hogy támogassák az ukrainai magyar diákok magyarországi látogatását. Főként azok a szegényebb ukrainai családok szorulnak segítség-re, akiknek nincs pénzük útlevele, vízumra.

Kárpátalja talán a legelfeledettebb a határon túli magyar területek közül, noha itt is mintegy 150 ezer magyar él. A testvércsalád-mozgalom az ő megmaradásukért érez felelősséget. Bővebb információk a családháló.hu oldalon olvashatók. **Az ukrainai magyar családokkal a következő címen vehető fel a kapcsolat: testvercsalad@csaladhalo.hu.**



Egyházi élet

A kisebbik rossz

Ne legyenek illúzióink, nincs tökéletes társadalmi rend vagy kormányzás. Ha mégis volna, azt az emberek elutasítanák. Az emberi természet ugyanis Istennek engedni nem akar, mindig önös érdekei szerint rendezné be szűkebb és tágabb világát. A Bibliában Isten nem írta elő, hogy az emberek milyen rendben éljenek. A saját népének ugyan tett egy javaslatot, de azt hamar el is utasították. Isten ugyanis azt mondta, hogy az ő népe éljen az ő uralma alatt. Nem diktatúrában, nem demokráciában, hanem teokráciában. A nép azonban inkább királyt akart. Az egyetlen jó választást elvetették. Sok nép körében így volt ez: egy király, egy birodalom, egy nép – még ha több nyelven beszél is. Később aztán úgy látták, jobb ha nem egy ember uralkodik, hanem több, és ezt elnevezték köztársaságnak. Ám minden államforma magán viseli a bűn bélyegét, és ennek minden fájó következményét. Jézus tanítása szerint engedelmeskedni kell a törvényes rendnek, de az igazságtalanságot és a jogtalanságot nevén kell nevezni. Nem azért, hogy megváltozzon a helyzet – lényegileg nem tud megváltozni – hanem azért, hogy az emberi bűn ne maradjon rejtve, és a gonosz lelepleződjön. Jézus tudatában volt annak, hogy az ember és társadalma nem fog megjavulni. Ezért adta oda magát váltságul a keresztre. Tudta, hogy a válság megoldása nem a változás, hanem a váltság. Majd eljön az új teremtés, amikor nem lesz többé jajszó, halál és bűn, mert Isten uralkodik majd mindenkin, aki azt önként elfogadta. Addig azonban be kell érünk azzal, hogy a bűn világában igyekszünk a kisebbik rosszat választani és imádkozni.

Zólyomi Máttyás evangélikus lelkész



Egykori vármegyéink címerei 11. rész

Felvidéki és észak-magyarországi vármegyék 6.

Nyitra vármegye hazánk történelmében is sokszor játszott jelentős szerepet, a szlovákok nemzeti-történelmi önigazolásának pedig alapvető helyszíne. A római korban a markomannok birtokolták a jelenlegi Nyitra városának területét, és az Augustus császárral Kr. e. 40. körüli időben kötött megállapodásnak megfelelően, határőrizeti céllal megalapították Nitravia városát. Ezt a germán eredetű törzset a későbbiek során a morva-szlávok leigázták, így – a szlovák őstörténet szerint –, a terület ősi szlováksága bizonyított. A 830-as években lett Nyitra város ura Pribina, szláv herceg, aki a várost önálló szláv fejedelemséggé nyilvánította, és akit emiatt Mojmir morva király 863 után elűzött, a települést pedig a Morva



Nyitra

© Sjtefel Eurocart Kft, 2014.

Nagybirodalom keleti fővárosává tette. A honfoglaló magyarok a morvákat könnyedén legyőzték, a várat fejedelmi székhelyként használták. I. István idejében pedig ez is királyi székhely lett, itt tartották fogva a király apai ági unokatestvérét, Vazult. Amikor a trónörökös Imre herceg meghalt, Vazult megvakították, fülébe ólmot öntöttek, hogy alkalmatlanná tegyék az uralkodásra. A király így biztosította hűga fia, Orseolo Péter trónörököségét. A XIV. században Nyitra vára volt Csák Máté birtokainak egyik központja. A vármegye területe 5519 km², lakóinak lélekszáma 475 455 volt, ezáltal az akkori idők egyik legsűrűbben lakott vármegyének számított. A lakosság 71 százaléka tót (szlovák), a magyarok aránya 22 százaléka volt. A vármegye területén olyan, történelmünkben kiemelkedő szerepet játszó városok és várak voltak, mint Érsekújvár, Galgóc, Pöstyén, Nagytapolcsány, Bajmóc, vagy éppen Csejte, Bátori Erzsébet vára. Trianonban az egész vármegyét Csehszlovákiának adták.

A vármegye címere 1606-ból származik. A címerpajzson látható páncélos vitéz Szent László, aki csatabárdjával éppen lesújtani készül a lába alatt fekvő kun harcosra. Ez a jelenet összefüggésben áll azzal a legendával, mely szerint a király 1095-ben, Nyitrán halt meg.

Dósa István

(Következik: Felvidéki és észak-magyarországi vármegyék 7.)

Nyugdíjban Harangozó atya



fotó: Halász Vilmos

Harangozó Imre atya nyugdíjba vonulása alkalmával, 79. születésnapján hálaadó szentmisét tartottak, és egyben köszöntötték utódját szeptember 9-én, a belvárosi római katolikus templomban. A Kisboldogasszony-plébániára

július 15-étől Kertész Péter pápai káplán, kanonok, érd. főesperes, püspöki tanácsos atya kapott plébánosi kinevezést. A templomban a hálaadó szentmisét az újonnan kinevezett plébános celebrálta.

2014. OKTÓBER 11. ☼ 9-18 ÓRA ☼ SÉTÁNYOK

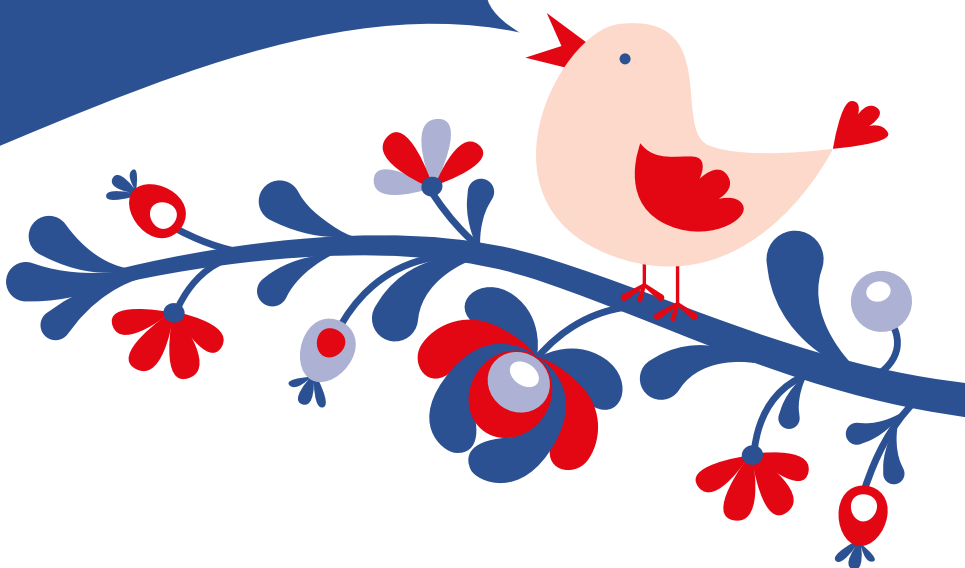
CSEPELI HUNGARIKUM FESZTIVÁL

Magyar ízek ☼ kézműves termékek
mesterség-bemutatók ☼ táncház

.....

16³⁰: Irigy Hónaljmirigy koncert

Részletes program az október 2-ai lapszámban



CSEPEL ÚJ UTAKON

Fut a Csepel: versenyek, sportbemutatók



Idén 35. alkalommal került sor a Fut a Csepel (-sziget) sportágválasztó és családi napra. A jó idő is segített: a korábbinál is többen választották vasárnapi programul a népszerű sportrendezvényt. Az előzetes regisztrációk alapján már látszott, hogy a tavalyinál is többen állnak majd rajthoz a Kossuth Lajos utcában. A közös bemelegítést követően először az 1200 méteres távon indultak el az alsó tagozatosok – két futamban is –, majd következett a fő szám, a 3300 méter, amit Borbély Lénárd alpolgármester indított útjára, aki egyben fővédnöke is volt a rendezvénynek. Az alpolgármester start-

A 3300 méteres abszolút kategória végeredménye:

1. Boros Gábor (BEAC)
(a díjon kívül a Csepeli Városgazda strandbelépővel is kedveskedett neki)
2. Kuncz Gábor (MAC)
3. Brázda Gábor (Csepel Öttusa)

A hölgyeknél:

1. Peszleg Dominika (FTC triatlon)
2. Horváth Karolina (Csepel Dolphins, Jedlik Gimnázium)
3. Simon Sarolta (Csepel öttusa)

Az **1200 méteres**, alsó tagozatos futáson leginkább a Kazinczy iskola diákjai vitték a prímet.



foto: Szria

jelére több százan vágtak neki a rendőrség, a polgárőrség, valamint az önkéntes segítők által biztosított futópályának. A Csepeli Városgazda a piacot is megnyitotta egy rövid szakaszon.

A nagyok futása után a színpadon különböző produkciók, sportbemutatók zajlottak, majd 11 órától az ovisok 300 méteres futása következett, amit kivétel nélkül minden lurkó becsületesen teljesített a szülők hathatós közreműködésével. A délelőtti futamokon összesen mintegy 2400-an álltak rajthoz.

A Pláza parkolójában közben több sportág és civil szervezet is sátrat bontott: lehetőség



Olvassa be a QR-kódot, és nézze meg online galériánkat!

nyílt különböző egészségügyi mérésekre, tesztek kitöltésére, lehetett boksolni, kézilabdázni, vívni, betekintést nyerni az öttusa és a curves világába, és a kajak-kenut is ki lehetett próbálni néhány speciális szerkezet segítségével.

A Kossuth Lajos utca és környéke a Csepeli Öttusa és Vízi Sport Egyesület és a csepeli önkormányzat közös rendezvényének köszönhetően vidám forgataggá változott, így a 35. alkalommal rendezett futóverseny és a hozzá kapcsolódó programok ezúttal is megfeleltek az előzetes várakozásnak, sőt – a létszámot tekintve – felül is múlták azt.

Jól kifőzték a csepeli horgászok!

A Csepel Horgász Egyesület, mint minden évben, idén is megrendezte hagyományos ha-

lászlelfőző versenyét Duna-parti horgásztanyáján. A korábbinál kicsit szerényebb létszámmal, de változatlanul inycsiklandó falatokkal sikerült emlékeztetessé tenni a programot. Hamarosan frissen sült keszeg illata lengte be a környéket, és természetesen előkerültek jóféle házi étvágygerjesztők is. Ahogy telt az idő és elfogyott az előételnek szánt keszeg, a bognácsoké lett a főszerep, öt edényben készültek a finomságok. A remek hangulatú eseményt megláto-

gatta Borbély Lénárd alpolgármester, valamint Zupkó János és Bercsik Károly önkormányzati képviselők is. A főzés végeztével szakértő zsűrizés következett, ami alapján a legjobbnak járó aranybognács díjat a Csepel HE választmány-csapata és a Csepel HE ifjúsági bizottsága nyerte el, az ezüstbognácsot a Ráckevei Dunaági Horgász Szövetség és a Csepel HE nyugdíjas szakosztálya osztozott, míg a harmadik helyet a Dél-Csepel Polgárőr Egyesület csapata nyerte el.

A BELÉPÉS DÍJTALAN!



TABÁNI ISTVÁN
EZ ITT AZ ÉN HAZÁM
OKTÓBER 5. 16 ÓRA

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

CSEPEL ÚJ UTAKON



ÉLET- MENTŐ NAP OKTÓBER 4.



Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, az Országos Mentőszolgálat, a XXI. kerületi Rendőrkapitányság és a Fővárosi XXI. Kerületi Hivatásos Tűzoltóparancsnokság tisztelettel meghívja Önt a Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontban (1213 Budapest, Hollandi út 8.) tartandó Életmentő napra.

Program:

- 9.30 A rendőr, mentő- és tűzoltó autók gyülekezése a Szent Imre téren
- 10.30 Új mentőautó átadása a Szent Imre téren
- 10.50 A felvonulók elindulnak a Szent Imre térről a Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontba
- 11.30 Járművek érkezése a Rendezvényközpontba
- 12.00 A mentők, a rendőrség és a tűzoltóság közös mentési bemutatója
- 12.30 A tűzoltóság bemutatója
- 13.00 A rendőrség bemutatója
- 13.30 A mentőszolgálat bemutatója
- 14.00 A főzőverseny eredményhirdetése
- 14.30 Futballverseny a mentőszolgálat, a rendőrség és a tűzoltóság csapatai között
- 15.00 Szórakoztató műsor a színpadon

A rendezvény fővédnöke
Németh Szilárd
polgármester,
országgyűlési képviselő

**Minden érdeklődőt
szeretettel várunk!**



Még egyszer segítenek a korhadt fák

Rászorulók kapják meg tüzelőnek azokat a fákat, amelyeket a szakemberek életveszélyesnek és ezért kivágandónak ítélték a Szent Imre téren. A korhadt és odvas fák helyére húsz nemes fafajtából kerülnek újak, méghozzá az ültethető legnagyobb méretben. A Csepel.info úgy tudja, hogy a veszélyessé vált és kivágott fák utoljára még egy nagy segítséget fognak nyújtani: a rászoruló csepeli családokhoz kerülnek, hogy meleget adjanak a hideg téli hónapokban. A nagyobb gyökereket a Csepeli Városgazda nem tudja feldolgozni, de erre is találtak megoldást. A gyökérzetet egy alapítvány kapja meg, amely azt is fel tudja vágni, így végül az is rászorulókhhoz kerül.



Őszi cserjeültetés

A tavaszi Virágos Csepelért felhívás folytatásaként az önkormányzat meghirdeti az őszi cserjeültetési programját. Lebonyolítását a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Zöldterület-fenntartási osztályának munkatársai végzik.

Cserjefoltok, sövények kialakítására lakcímenként (társasházaknál lépcsőházanként) átlag tíz darab konténeres díszcserjét (pl.: cserjés pimpó, törpesom, törpe aranyvessző, kékszakáll cserje, mályvacserje, gyöngyvessző) ajánl fel az önkormányzat. A növények elültetésénél kérjük, törekedjenek rá, hogy a növények a közterület szépítését szolgálják, jól látható helyre kerüljenek. Társasházak esetén az ültetésre a be nem kerített előkert, a bejáratok melletti terület, vagy a járda melletti zöldsáv használható; kertes házak esetén az ingatlan előtti járda és az úttest közötti zöldsáv.

A növények elültetéséről és későbbi ápolásáról a jelentkezőknek kell gondoskodniuk! A szakszerű ültetésről és ápolásról a növények átadásakor tájékoztatjuk a jelentkezőket.

Amennyiben szeretne részt venni programunkon, töltsse ki a jelentkezési lapot, amely beszerezhető a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. ügyfélszolgálati iroda 1-es ablakánál, vagy letölthető a www.csepel.hu és www.varosgazda.eu weboldaláról.

Társasházak esetében a lakóközösség nevében eljáró közös képviselő (cégszerű aláírással), kertes házak esetében az adott címre érvényes lakcímkártyával rendelkező lakos jelentkezését várjuk.

A növények átvételére a jelentkező meghatalmazást állíthat ki.

A jelentkezési lapok benyújtásának határideje: 2014. október 1.

A benyújtás módjai: postán (Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt., 1215 Budapest, Katona József u. 62–64.), személyesen az ügyfélszolgálati irodán, vagy a viragoscsepelert@varosgazda.eu e-mail-en.

A növények átvételének időpontja: 2014. október 4-e, szombat, 8–14 óra.

A növények átvételének helyszíne: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt., Katona József u. 62–64. (Kassai utca felőli dolgozói parkolóban)

A növények átvételekor kérjük a személyi igazolványukat és lakcímkártyájukat, szükség esetén meghatalmazásukat is hozzák magukkal!

Bővebb információ és felvilágosítás:

Erdeiné Schuch Beáta
zöldterületi asszisztens
277-7856, 06-30/698-5921
erdeine.beata@varosgazda.eu

ÁMK

NAGY IMRE ÁMK –
KÖZMŰVELŐDÉS –
KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI
INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu,
www.amkkozmu.mlap.hu



KIÁLLÍTÁS

SZÉCSI ILONA fotóművész *Írók, költők és mások* című kiállítása **október 15-éig** tart nyitva. Látható többek közt övegy Horthy Istvánné, Jókai Anna, Kondor Katalin, Papp Lajos, Raksányi Gellért (Kutyu), Döbrentei Kornél portréja.

II. Továbbtanulási Börze – az ÁMK-ban

A kerület középiskolái mutatkoznak be az érdeklődő diákoknak és szüleiknek **október 7-én és 8-án**.

A Csepp-Csepl Néptáncgyűttes
várja leendő táncosait!

Beiratkozás szept. 29., (hétfő) 17.00–18.00
„Hogy miért táncoljunk? Nem tudtat, hogy a néptánc a magyar kultúra egyik legszínesebb, legelvezetesebb, leginteraktívabb eleme? És ha ez a tény még nem győzt meg, akkor figyelmedbe ajánljuk, hogy egy új, színes ismeretségi körre tehetsz szert. Csak el kell jönnöd! Mindenkor mindenkit tárt karokkal várunk!”
Jelentkezni lehet az alábbi csoportokba!

A kezdés időpontjáról, költségekről információk honlapunkon: www.csepelamk.hu vagy a Facebook-oldalunkon és telefonon: 420-7874

CSOPORTJAINK

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll

kedd, csütörtök: 17.15–18.00
Vezető: Koleszár Viktória

Cseppcske Néptánc

hétfő: 16.30–17.30
Vezető: Kreiszné dr. Paál Sára

Ritmikus gimnasztika

hétfő, szerda: 17.00–18.00
Vezető: Polákovics Rita

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

kedd, csütörtök: 16.30–18.00
Vezető: Juhász Péter

BLACK TOP hiphoptánciskola

szerda: 17.00–18.00, péntek: 18.00–19.00
Vezető: Fekete Zolt

Csepp Csepl Néptánc

hétfő: 17.30–19.00,
Vezető: Kreiszné dr. Paál Sára

Fashion dance

kedd: 18.00–19.00
Vezető: Toronya Alexandra

Íjászkлуб

szombatonként: 9.30–10.30, 10.30–11.30,
11.30–12.30; vezető: Sárfi László

Kis-Csepl Néptánc

szerda: 18.30–20.10, vezető: Varga Edit

Ritmikus gimnasztika

hétfő, szerda: 16.00–17.00
Vezető: Polákovics Rita

Wing-Tsun kung-fu

hétfőn 19.00–20.30, csütörtökön
18.30–20.00, vezető: Bereczky Péter

FELNŐTTEKNEK

Íjászkлуб

szombatonként: 9.30–10.30, 10.30–11.30,
11.30–12.30; vezető: Sárfi László

Zumba

hétfő: 18.00–19.00, szerda: 19.00–20.00,
péntek: 17.00–18.00, vezető: Pinelli Andrea

Meridián torna –

„Élj száz évig egészségesen”

csütörtök: 18.30–19.30
Ingyenes!
Vezető: Orbán Tamásné, Kati

Önzetlen masszázs Gábortól

csütörtök 16.00–18.00
Ingyenes!
Nyugtató, frissítő, relaxáló masszázs, tanácsadással.

CSEPELI NAGYIK A NETEN!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Nyitvatartási időben. A használat feltétele: könyvtári tagság.

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Az Info Pont nyitvatartási ideje hétfőtől
péntekig: 12.00-tól 20.00-ig, szombaton:
9.00-tól 13.00-ig

Ingyenes internethasználat

Hétfőtől péntekig: 13.00-tól 17.00-ig
(20 perc/fő/alkalom)

Nyitva tartás:

Közművelődés: hétköznapokon 12.00–
20.00, szombaton 9.00–13.00

Könyvtár: hétfőn zárva, keddtől péntekig
13.00–19.00, szombaton 9.00–13.00

Programjainkról, csoportjainkról szívesen
adunk információt honlapunkon:

www.csepelamk.hu, Facebook-
oldalunkon és telefonon: 420-7874 is!

Egyre több helyen
van ingyenes wifi

Csepelen – néhány nagyobb áruházat kivéve – eddig csak a Szent Imre téren, az önkormányzat előtti ötvenméteres körben lehetett elérni olyan wificsatlakozást, amellyel ingyenesen használhatták a téren pihenők, beszélgetők az internetet. Az önkormányzat azonban már megkezdett egy olyan programot, melynek segítségével az összes nagy közösségi téren elérhető lesz az internet.

Az ingyenes wifit már kiépítették a Csepeli Strandfürdő és a Csepeli Piac területén. A következő lépés a Sétáló utcai, majd a Szent Imre téri wifihálózat kiépítése lesz.



fotó: pixabay

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

Előzetes: Országos Könyvtári Napok – október 13–19.

Élő emlékezet – múltunk értékei: október 16-án 17 órától Ocsay Zoltán: Autózás az ötvenes években – könyvbemutató és technikatörténeti előadás. Kedvezményes vásárlási és dedikációs lehetőség.

Olvas az ország! Felhívás a kerület iskolái, óvodái részére! Október 17-én olvassunk egymásnak! – Egész napos folyamatos felolvasást – olvasási láncot szervezünk könyvtárunkban. A jelentkező kisiskolások kb. 10–15 percenként váltva egymást – felolvasnának kedvenc meséjükből, regényükből egy-egy részletet. **Jelentkezési határidő: 2014. október 13-a.**

A vers legyen veled! Értékes versek, értékes nyelvények. Játékunk szeptember 15-étől október 15-éig tart. Bővebben a www.fszek.hu oldalon.

20 óras számítógépes tanfolyam idősebbek részére: Következő tanfolyam október közepén indul. Jelentkezés folyamatosan. Nyugdíjasok részére: 2400 Ft + könyvtári tagság (2050 Ft) 70 év felett 2400 Ft.

EZ(Ö)KOS klub

Kronobiológia – avagy a személyiség percmutatója. Szász István parapszichológus interaktív előadása **szeptember 24-én, 17 órakor.** Minden előadás ingyenes!

Színház jegyárúsítás szeptember 8-ától. Jegyrendelés: Novák Rózsa, 06-30/414-1684

Október 1-jén valamennyi Szabó Ervin Könyvtár ZÁRVA.

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278

Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Meridiántorna: páros héten csütörtökön, 15 órától (szept. 25., okt. 9.)

Új! Örmöklub indul!

Mindenki megoszthatja, hogy milyen örömteli esemény, boldog érzés találta meg aznap, vagy hetekkel, esetleg hónapokkal, évekkel korábban. Nem kötelező az élménymegosztás, az is elég, ha valaki hallgatónként érkezik. Időpont: szept. 26-a, 16.30

A fenti klubfoglalkozásokat havi rendszerességgel tartjuk.

Ismét Mahotaklub! Minden páros csütörtökön 16 órától (október 2., 16.)

A könyvtár állományából kivont zenei cédéket 200 Ft/db áron vásárolhatók meg.

Nyugodt, családias környezet várja a régi és új olvasókat, internetezni vágyókat a Királyerdei Könyvtárban.

Bővebb tájékoztatást a könyvtár honlapján olvashatnak: www.fszek.hu/szentistvan, vagy telefonon érdeklődhetnek a 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

KULTURÁLIS KÖZPONT

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepelimunkasotthon.hu

csmo@csepelimunkasotthon.hu

PROGRAM

Szeptember 27-e, 18.00:

ZÁMBÓ JIMMY DIJTADÓ GÁLAKONCERT

Október 5-e, 15.00 óra:

Nótacsokor Kárpátjáról – Jótékonyági est a kárpátaljai magyarokért. Fellépnek: Bangó Margit, Miklóssy József, Farkas Rozália,

Zámbó Imre, Hajnal Nikolett, Bányai Márton; kárpátaljai énekesek és táncosok

Csepl Színház 2014-es őszi

Turay Ida bérlete:

Október 22-e, 19.00:

Nóti Károly–Nemlaha György: Maga lesz a férjem – zenés vígjáték

November: Topolcsányi Laura: Segítség, én vagyok a feleségem! – vígjáték

December: Kiss Fekete Vilmos: Doktornők – történelmi játék

Nyugdíjas kamarabérlet

2014. ősz:

Október 21-e, 10.30: Mesés operett

(vidám operett-összeállítás)

November 18-a, 10.30: Sárból, napsugárból – Huszti Péter valómása színházról, pályatársakról, önmagáról

December 9-e, 10.30: Egressy Zoltán: Veszített éden

FELHÍVÁS!

A Csepl Színház **színhátszókört** indít a 12–18 éves korosztály számára hétköznap heti egy alkalommal. A foglalkozásokat neves színművészek tartják. **Jelentkezés:** a Csepl Munkásotthon Kulturális Központ-ban, vagy a 276-7733-as telefonszámon.

OKTATÁS

Óvodai dajka, pedagógiai, gyógypedagógiai segítő, családsegítő, kisgyermekgondozó képzések.

Erdei Tanodú, a képességfejlesztés otthona. Alapozó mozgásterápia gyerekeknek.

Nebuló iskolai felkészítő, iskolába készülő nagycsoportos gyerekeknek.

KLUBOK, SZAKKÖRÖK

CSEPL TÁNCGYŰTTES GYERMEKCSOPORTJA, CSEMETÉK ÓVODÁS NÉPTÁNC CSOPORT, KOMPLEX TÁNCISKOLA, KLASZSZIKUS BALETTISKOLA, RÉTI PÁL FOTÓKLUB, CSEPELI KÉPZŐMŰVÉSZ KÖR, R3D ONE HIP HOP DANCE SCHOOL, HATHA JÓGA, HASTÁNC KLUB, ALAKFORMÁLÓ TORNÁKLUB, KRAV MAGA ÉS DEFENDO, WING TZUN KUNG-FU, NYUGDÍJAS NOSZTALGIÁKLUB, SZENIOR TÁNCKLUB

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT +Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS Dr. Osztrovsky Zoltán csütörtök 16.00–18.00

Pszichológiai, életvezetési tanácsadás hétfőtől szombatig, előre egyeztetett időpontban! (Kovács Ildikó pszichológus)

Csepl FOGYASZTÓVÉDELMI Egyesület: kedd, csütörtök: 16.00–18.00

CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711



Minta – textilképzés.

Nyitva: október 10-éig.

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdi Műhely

Csepl, Kondor utca 29., tel.: 420-1728

e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Életmozaik rajzokban.

	VIDÉKI, (KÜLFÖLDI) ÜZEMEK KÖZPONTI CÉGE	SZÁLMAT KELTŐ, SÍRÁSRÁ ÖSZTÖNZŐ (TÖRTÉNET)	AZ AME- RICIUM VEGYJELE	MŰVELTE- TŐ KÉPZŐ, -TAT PÁRIA	ERIKA BECÉZÉSE LEHET	VÍZBE MÁRT	ÁBÉCÉNK ELSŐ BETŰJE	A TEMES PARTJAI!	ELŐTAGKÉNT JELENTÉSE: AZONOS, EGYENLŐ	HORDÓ- KÉSZÍTŐ IPAROS	VALAMINEK NELKÜLÖZ- HETETLEN RÉSZE, EGYSÉGE	MINT, VAGY (HASON- LÍTÓSZÓ)	SZÁJÁT NAGYRA NYIT	UNITED STATES, RÖV.	AZ ÁTMÉRŐ JELE	UTAT MU- TATVA AR- RA A HELY- RE KISÉR	SÚLYT MEG- ÁLLAPÍT, MAZSÁL	DALBETÉT EGY OPERÁBAN			
MEG- FEJTÉS, 1. RÉSZ																			N		
HIDEG, SZÁ- RAZ, KELETI BUKÓSZÉL ERDÉLYBEN							AZ ILYEN HA- LAT ÓVATO- SAN EGYÜK! BOR, SZÓ- DAVÍZZEL								... TIBOR; A FELELET ÍRÓJA ERKÖLCS						
ARANY- GYŰRŰ KÖZEPE!		LÓVERSENY						OTT, A TÚLOLDALON KELLEMET- LEN ŐSZI ESŐ JELZŐJE						... ÉS A VARÁZSLÓ (TH. MANN) ÚJ-ZÉLAND NOB-JELE							
A HIRTELEN FELISMERÉS SZAVA				ZOKOGÓ MÁRKÁS CSOKOLÁDÉ FONTOS AL- KOTÓELEME				APRILIS, RÖV. KOLOSTOR, ZÁRDA, RÉGIESEN					NOVEM- BER, RÖV. NEM UTÁNA, SÓ!				ARANYKO- RONA, RÖV. A KÉN VEGYJELE				
SZENT ISTVÁN KIRÁLYUNK POGÁNY NEVE					... MEGY; ELROMLIK RETEK TAPLÓS BELSEJE						PAPÍR- PÉNZÜNK AMIGA SZOFTVER (aros)							A TÖBBES SZÁM JELE EBBE ÉS ABBA AZ IRÁNYBA IS			
HIRTELEN KERESZ- TÜLÖLÉL						KOLUMBIA NOB-JELE THAIFÖLDI NÉP TAGJA				"LA" HANGGAL DALLAMOT LEÉNEKEL							CICKAFARK! ROMÁN PÉNZEK				
NÉGYLÁBŰ AZ ÜGÉTŐN			MEG- FEJTÉS, 2. RÉSZ 5. RÓMAI SZÁMMAL							IZOM REJTI TRÓPUSI AMARILLISZ- FÉLE DISZ- NÖVÉNY				MEGSZÓKIK, ARGÓBAN HANG- VERSENY- KÖRÜT							
50. RÓMAI SZÁMMAL		SAVANYKÁS MÁRTÁS JELZŐJE NÉMET ZÓNÁ!						HOÁLLÓ BÉLÉS- TEGLA FORGÓTÁ- RAS PISZTOLY							PERTU VIZSZONY VENDOME FR. VÁROS FOLYÓJA						
HATÁROZOTT NÉVELŐ			FÉLTŐN VEDŐ LENGYEL- ORSZÁG NOB-JELE				COTANGENS (SZÖGFÜGG- VÉNY), RÖV. ZÜRZAVAR, RAMAZURI				...; -STÜL; RÉGIES RAG ...SÁN; BEL- SÓ-ÁZSIAI HEGYSÉG						IFIJABB, RÖV. SZLOVÁK POLGÁRI NÁPILAP				
REJTVÉ, TIT- KON, ÉSZRE- VETLENÜL (TESZ VALAMIT)						KOSSUTH- DÍJAS ÉNE- KES, ZENÉS KEZDŐDIK AZ ŰSZÁSI!					... RAMAZ- ZOTTI; OL. POPÉNEKES SEBHELY SZÉLE!							ELŐADÓ, RÖV. KÖZÉPEN HOZÓ!			
CELEBESZI HEGYES SZARVŰ VADTULOK					SZÓRAKO- ZÁSBO LOVAGLÓ SZEMÉLY EGYÉ!									JELENTÉK- TELEN EM- BER, BIZ. LÁB VÉGE!							
FIZETÉS AZ ELVÉGZETT MUNKA MENNYSÉGE ALAPJÁN																					

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1 000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2014. szeptember 29-e.**

gyereksarok

Rejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg.

Ki a költő és mi a mű címe?

Vízszintes: 1. Az idézet eleje 8. Gyerekeknek szóló történet szerzője 9. Korhol (ékezhíbbával!) 10. Táplál 11. Gondoskodik 13. Ikrék csillagkép latinul 15. Régi ürmérték (ékezhíbbával!) 16. Ék! 17. Sértetlen 18. Ugyanaz németül 20. Félig zökken! 21. Tetejére 22. Kevert meggy! 24. LS! 26. Ágy végei! 27. Fohász 29. Elkezd páratlanjai! 30. Vulkánból ömlik 32. Össze-vissza élőt!

Függőleges: 1. 1. ...suta 2. Jelentős eset 3. Péteré 4. Sír 5. Vérédenyei 6. Csátár öröme, kapus bánata 7. Ókori balkáni nép 8. Az idézet vége 12. Két oldala van (papír) 14. Szemmel tartom 17. Disze 19. Fogyassz folyadékot 21. Majdnem reklám! 23. Végtelen Miami! 25. Időben lejut 28. Hatos közepe! 31. Fél volt! 33. Azt a személyt

Előző rejtvényünk megfejtése:

Szeptemberi programok 10-18 óráig.

	1	2	3	4	5	6		7	
8								9	
10					11		12		
13				14			15		
		16				17			
18	19			20				21	
22			23			24	25		
26			27		28		29		
30		31			32	33			

Tisztelt csepeliek!

A kedvezőtlen – szeles – időjárás miatt a Csepeli Fürdő teliesítése a vártnál néhány nappal többet vesz igénybe.

A várható nyitás időpontja: október 1-je.

Türelmüket és megértésüket ezúton is köszönjük.

Sorsoltunk! A szeptember 18-ai skandináv rejtvény nyertese: Kocsis Mihályné 1213 Budapest, Őz utca. A gyerekrejtvény nyertese: Sarkadi Márton 1211 Budapest, Ady E. út. Nyereményük: egy-egy 1 000 forintos Libri utalvány. A könyvutalvány szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) hétfőtől csütörtökig 9 és 16 óra között vehető át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városház Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28.,

tel.: 278-0711, zubormonika@csepelihirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2014. október 2-án, csütörtökön jelenik meg.

KÉK ISKOLA (1213 BUDAPEST, SZENT LÁSZLÓ UTCA 84.)
SZEPTEMBER 28., 9-13 ÓRA

EGY SZELET CSEPEL RÁADÁS :-)

- 8³⁰ Egészségügyi tanácsadás,
vércukor- és vérnyomásmérés
- 10⁰⁰ Mikola Péter – Zenés Játsszótárs
- 11⁰⁰ Abraka-dabra – Samy a bűvész
- 12⁰⁰ Nóta ebédidőben

Körhinta, kisvasút, Kézműves-foglalkozás,
kalandpark, arcfestés, Csepszi – a guruló kiállítás

A helyszínen képviselői beszámolókat hallhatnak
az elmúlt négy évben végzett munkáról



CSEPEL ÚJ UTAKON



PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepeivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuhaz@csepeivaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

2014. november 9., 11 óra
MOSÓ MASA MOSÓDÁJA – zenés bábelőadás a Kincses Színház előadásában
Jegy: 900 Ft

HANGFÜRDŐ – A PROGRAMRA ELŐZETES JELENTKEZÉS SZÜKSÉGES!
Tibeti hangtálok és a gongok rezgése átmosdja sejtjeinket és segítenek a teljes ellazulásban.
Szeptember 26., 18.30
Díja: 1100 Ft / alkalom, vezeti: Eisenmann Tünde

KIÁLLÍTÁSOK

A VÍZESÉSEN FELÚSZÓ PONTY – kiállítás Balázs Ferenc képeiből
2014. szeptember 13 - október 30.

ÉLŐBEN – A pécsi fotóköri koncertfotói
Kiállítók: György Erika, Hunyadi Zolt, Jágity Fan-ni, kerekes Áron, Kerekes Zoltán, Lengvári István, Ottófi József, Ruprecht Judit, Bajkó Csaba
2014. szeptember 13 - október 30.
A kiállítások megtekintése díjtalan!

ÚJ TANFOLYAMOK

Akrobatikus Rock and Roll – Kezdő csoportok 5-10 éves gyerekeknek. Időpont: hétfő, szerda 16.00-17.00-ig (iskolásoknak), kedd, csütörtök: 16.30-17.30 Ovis rocky. Részvételi díj: 5000 Ft/hó; Vezeti: Tramontini Péter (06 (30) 948-8452)

Kezdő társastánc tanfolyam – Párok jelentkezését várjuk! Időpont: szerda 18.30-20.00, vezeti: Szabó Csilla (06 30/999-0702) **Illdo Fitness Dance** Komplex foglalkozás táncos, könnyen megtanulható alaplépésekkel ötvözve. Célja a fizikai és szellemi állapot javítása és persze a szórakozás, különböző stílusú zenére. Időpont: kedd 18.00-19.00; Részvételi díj: 900 Ft/alkalom, 3000 Ft/4 alkalmas bérlet. Jelentkezni lehet Geigerné Sáska Ildikó tánc oktatónál: saska.ildiko1@gmail.com.

Ovi-suli Szeretnéd, hogy gyermekedet felkészítsük a legjobb iskolákra? Szeretnéd, hogy gyermeked legyen az osztályelső? Ovisuli iskola előkészítő foglalkozássorozat 5-8 éves gyerekeknek. Időpont: szombat 9.00-12.00; Részvételi díj: 16 eFt/hó / 1,5 óra, 28.000 Ft/hó/3 óra, vezeti: Szalai Dóra (06 30/ 982-5088)

GYEREK TANFOLYAMOK

Bukfenc babatorna: szombat 10.00-11.00
Kerekítő mondókás móka: kedd 9.30-10.00
Kerekítő bábozás torna: kedd 10.15-11.00
Maminbaba: hétfő 10.00-11.00
Gyerek Joga: kedd 17.00-18.00
Jazz balett: kedd, csütörtök 16.00-19.00, szerda 16.00-17.30
Karate: kedd 17.00-19.00, csütörtök 17.30-19.00
Fashion Dance: kedd, csütörtök 15.00-16.00
Légy Kreatív: péntek 17.00-19.00
Hip-hop: hétfő, szerda 16.00-17.00 és 17.00-18.00
Fit dance-Disco show tánc: hétfő, péntek 18.00-19.00

FELNŐTT TANFOLYAMOK:

Nyugdíjas hölgyek tornája: hétfő, csütörtök 8.30-9.30
Virágkötő tanfolyam: hétfő 18.00-20.00, kedd 10.00-12.00
Dinamikus gerinctorna: csütörtök 8.30-9.30, péntek 19.00-20.00
Tai chi: szerda 19.00-21.00
Alakformáló torna: kedd, csütörtök 19.00-20.00
Kung-fu: hétfő, 18.00-19.30, csütörtök 18.30-20.00
Társastánc: hétfő 19.30-21.00
Latin Cardio: hétfő 18.30-19.30, szerda 20.00-21.00
Jóga a mindennapi életben: kedd 18.30-20.00, szerda 8.30-10.00
Zsirégető torna: hétfő, szerda, péntek 8.30-9.30, hétfő, szerda, péntek 19.00-20.00

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

JÁTSZUNK EGYÜTT!

Minden hónap első szerdáján 14 órától a könyvtár előterében.

A Délutáni Alapítvány csepeli tagjai biztosítják elsősorban nyugdíjasok, középkorúak számára a társasjáték lehetőségét. A részvétel ingyenes! Szeretettel várunk minden játszani szeretőt!

KATTANJ A HÁLÓRA! – számítógépes ismeretek kezdőknek

Szerda: 18.00-20.00
ingyenes, interaktív csoportfoglalkozások

TANFOLYAMAINK

Csiri-biri torna: kedd: 9.30-10.30
Ringató: szerda: 9.30-10.15; 10.15-11.00
Capoeira Abolicao: kedd: 18.30-19.30; péntek: 19.30-21.00
Reggeli Frissítő Torna – a Te napod is jól kezdődjön!
Csütörtök: 9.00-10.00
Aerobic-mix: ingyenes nyílt óra: szeptember 29-én 19 órától!
Hétfő: 19-20; csütörtök: 19.30-20.30
Alakformáló Torna: hétfő, csütörtök: 18.30-19.30
Kyokushin Karate: kedd: 16.30-17.30; csütörtök: 16.30-18.00
Jóga a mindennapi életben: kedd 18.00-19.30
Önzetlen masszáz: kedd: 16-20

További információért hívjon minket telefonon: 061/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat: www.csepeivaroskep.hu/radnoti

Csepeli Varoskép Kft. | 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. [Csepel Galéria] | Telefon: 278-0711 | e-mail: info@csepeivaroskep.hu | www.csepeivaroskep.hu

Apróhirdetések

INGATLAN

CSEPELEN eladó 640 nm-es önálló telken 2 szobás téglaház. Lár: 14,9 mFt. T.: 06-30-262-0349. Ingatlanközvetítőnek!

KIADÓ

SZIEGYESZTMIKLÓS-Lakihegyen 160 nm-es, frekvenciát, családi ház, bérlet, beszámítással, kiadó-eladó leinformatálható. T.: 06-70-255-6324

ÜDÜLÉS

SAJÁT üdülési jog eladó. Hévíz-Dobogómajor 13. hét 2/2. T.: 06-30-640-1185

TELEK

HALÁSZTELKEN 800 nöl-es bekerített gyümölcsös, kétszobás házzal eladó, bérbeadó. T.: 06-20-218-3925

EGÉSZSÉG

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, gellakkozás, lábmasszázs, 3-4D műszempilla óriási akcióban! Csepelen INGYEN házhoz megyek! Telefon: 70/323-1230 www.pedikursziget.hupont.hu
GYÓGYMASSZÁZS hát, nyak, váll izületi és izomfájdalmakra, mozgásszervi betegségekre. Nyugdíjas és bérletkedvezményekkel a Csikó sétányon. Bejelentkezni: 06-30-487-5107; További info: www.groszvald-masszazs.com

OKTATÁS

DIPLOMÁS angoltanár nyelvoctatást és korrepetálást vállal. T.: 420-8544

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismertek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

DOBOKTATÁS jól felszerelt stúdióban, kezdő szinttől a felsőfokig. T.: 06-30-495-7470

ÚSZÓTANFOLYAM Csepelen! Kb 5-8 éves kezdő és középhaladó gyerekek részére a Katona József Általános Iskola uszodájában, heti egy, illetve két alkalommal a késő délutáni órákban. Érdeklődni, jelentkezni Fekete Gyula úszóedzőnél. T.: 06-20-913-1633

OKJ-s óvodai dajka, pedagógiai és családsegítő, gyógykezelési segítő szakképzés, felkészítés. T.: 06-30-269-1061, www.kaszszakkepzes.hu ny.sz:01-0064-04

ADÁS-VÉTEL

VÁSÁROLOK mindennemű régiséget, könyveket, bútort, órákat-bizsukat, borostyánokat, porcelánokat, érmekeket, festményeket, hanglemezeket, teljes hagyatékot kiúritással, díjtalan kiszállással, értékebecsléssel. Jakab Dorina T.: 06-20-365-1042

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

TÜZIFA

TÜZIFA: Tölgy, Bükk, Akácfa. Konyakészre aprított 14000 Ft/ömlesztett m³ (11 eFt + áfa). Házhoz szállítás megoldható: 2 ö m³ (10-12q) 28 eFt; vagy 4 ö m³ (20-24q) 56 eFt. T.: 06-70-616-3226, 06-70-579-3318

NYÁR és fenyő szélészka tűzfának eladó 1,3 m hosszú, 2-10 cm vastag, 4,5 m3 28 eFt leszálítva. Egész évben kapható. T.: 06-70-773-8311

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavitás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázasok csőtörések megszüntetése. Központi fűtőszelvény. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

GÁZ-víz fűtőszelvény, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezéssel, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06-20-955-4768

FESTÉS, mázolás, tapétázás, ajtók-ablakok passzítása, javítása, szigetelése, szőnyegpadló – parkettakerakás. Burkolás, dryvit szigetelés, gipszkarton szerelés. T.: 276-1805, 06-20-410-7695

ÁCS- tetőfedő, kőműves mester vállal (a legkisebb munkáig) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak – ajtók cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezménytel. T.: 06-30-318-2173

REDŐNYSZERELÉS javítás, gurtncsere! Reluxa, szalagfüggöny, harmonikaját, szűnyogháló, külső-belső műanyag párnákonyk szerelése. Hétvégén is! Nagy Sándor 06-20-321-0601

HÖLGYEKNEK mindenre kiterjedő kényeztető masszázst férftól, akár több órá. T.: 06-20-399-2326

MEREVEDÉSI és potencia zavar, frigiditás azonnali megoldással. T.: 06-20-399-2326

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk! Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: Telefon és fax: 278-0711. Hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig, info@csepeilhirmondo.hu

Szeretettel várjuk olyan 1997 és 2007 között született lányokat, ill. 1999 és 2007 között született fiúkat jelentkezését, akik érdeklődnek a **kézilabdázás** iránt

Edzőink:

Bajcziné Nemere Tünde, Gálhidiné Nagy Zsuzsanna, Tovbesz Katalin, Udvary Erika, Csányi László, Jánka Zsolt, Oláh Norbert, Vörös Viktor, Wohner István

Szakmai vezetőnk:

Laurencz László mesteredző, az olimpiai bronz és világajnoki ezüstérmes női kézilabda válogatott egykori szövetségi kapitánya.

További információ:

tel.: +36 20 486 7784
www.csepeidse.hu info@csepeidse.hu



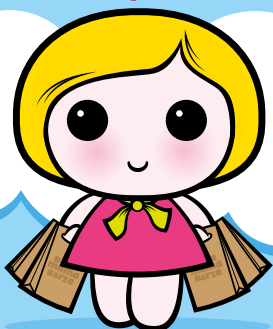
BABA-mama Börze

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására

Október 11.,
november 8., december 13.,
9-től 13 óráig

asztalbérlés 1500 Ft

Radnóti Miklós Művelődési Ház
 1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
 www.csepeivaroskep.hu/radnoti

**Csepeli Anyatejes Világnap**

„Szoportatás: egy életre nyerhetsz vele!”

2014.09.30. kedd
 09.00-13.00

Családsegítő Közösségi Ház
 1215 Budapest, Csete Balázs u. 5

**Programok**

- 09.00 Vendégfogadás
- 09.30 Ünneplés megnyitó (Fatémé Rothbart Mária, Dr. Pálláné Sándor Edina)
- 09.40 Utárhangszerűség várandósság idején és csecsemőkori (Dr. Nahm Krisztina)
- 10.00 Sanofi
- 10.05 Segítség! Hisztit! (Szelid Szavakkal Alapítvány)
- 10.25 Beszélgetés a szülőkről a gyermeknevelésről (Szelid Szavakkal Alapítvány)
- 10.35 Várandósság alatt használható fitoterápia (Virághi Júlia)
- 10.55 Kőlyökpark
- 11.15 Várandósság alatti felkészülés a szoptatásra (Képes Anikó)
- 11.35 Baba-mama jóga (Szabó Edina)
- 11.55 Kenguru módszer (Kenderes Réka)
- 12.15 Humancell
- 12.20 Anyatejádó anyák megajándékozása
- 12.25 Anyatejes totó eredményhirdetése
- 12.30 Tombola
- 13.00 Zárszó

Kiállítóink – folyamatos programok

Anita-Hungária Kft., Bea-Co Kft., Celerus, Ceumed, CseHo Klub, Dr. Peithner
 Budapest Kft., Forever, Györi Eszter, He-Dent-Tal, Hipp, Humancell,
 HSZI Bölcsődék, Kőlyökpark, Kriza Design, Maus by Tanoda, Medinprove Bt., Sanofi,
 Vászón babahinta, Zöldalma Egyesület



Szeretettel várja Önöket a HSZI Védőnői Szolgálat!



Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
 1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akr.
 lajstromsz: AL 0015
 (tanúsítvány: 01-0525-04)
 NMH: eng.sz.E-000176/2014

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Boltvezető
- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Személy- és vagyonőr
- Targoncavezető
- Motorfűrészes-kezelő
- Pénzügyi- számviteli ügyintéző
- Felkészítés tűzvédelmi szakvizsgára
- Élelmiszer-, vegyiárú és gyógynövény eladó
- Emelőgépkészítő (kivéve targonca)
- Földmunka, -rakodó- és szállítógép kezelő

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!

Szállodai szolgáltatás nagy kedvezményekkel!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90

E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u. 12

GÖRÖG tánc ház

Élőzenés táncoktatás
 a csepeli Görög önkormányzat szervezésében

OKTÓBER 4., 18-22 ÓRÁIG

A belépés ingyenes!

MYDROS
zenekar

Radnóti Miklós Művelődési Ház
 1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepeivaroskep.hu/radnoti

„HOVÁ REPÜLSZ FECSEKEMADÁR?”**ZENÉS DÍNOM-DÁNOM A RADNÓTIBAN****2014 szeptember 27-én, szombaton 15 órától**

Fellép: Bánya Márton – énekes **Közreműködnek:** Farkas Melánia,
 Hegyi Erzsébet, Kemény Ági, meglepetés unokák,
 Nagy János dallamfűtő és a Csepeli Mosolygó Dalkör
Kísér: Cselényi László – zongora, Nagy Imre – harmonika
A rendezvény háziasszonya: Péter Anna

A műsor után tánc és mulatság estig!

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

Radnóti Miklós Művelődési Ház

1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepeivaroskep.hu/radnoti

TINI BÖRZE

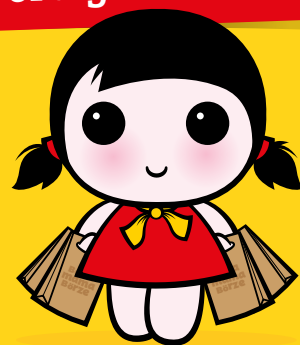
MEGUNT
 KAMASZHOLMIK
 VÁSÁRA



EGYSZERRE EGY IDŐBEN!
NOVEMBER 15.
9-től 13 óráig

BABA-mama Börze

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására



asztalbérlés: kicsi 1000 Ft, közepes 1500 Ft, nagy 2500 Ft

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPEIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPEIVAROSKEP.HU

EGY SZELET CSEPEL • Daru-domb (Királymajor);
SZEPTEMBER 27., 10-18 ÓRA

TUDOMÁNY: ÉLD ÁT JÁTSZVA!



Kézműves-foglalkozás, arcfestés, kisvasút,
 körhinta, Csepszi –a guruló kiállítás

PROGRAM:

- 10⁰⁰ Mekk mester az ezermester – a Szegedi Miniszínház előadása
- 11¹⁵ Az alkalmazkodás mesterei – Állati jó bemutató
- 13⁰⁰ Farkas Bertalan – Az első magyar úrhajós előadása
- 15⁰⁰ Rubik-kocka kirakó verseny (3x3-as), látványos bemutató;
 Regisztráció a helyszínen!
- 17⁰⁰ BOGI – WE ALL

PONTBEVÁLTÁS :)

A „menetleveled” ne hagyd otthon!



Lángos, kürtőskalács, csapolt sör

A helyszíneken képviselői beszámolókat hallhatnak
 az elmúlt négy évben végzett munkáról

CSEPEL ÚJ UTAKON

